

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 271 - 3085

Bern, Dienstag 19. November 1974
Berne, mardi 19 novembre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 271 - 19. 11. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abbandon gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Gipsfabrik AG in Liquidation.
Uhrenfabrik Paxor AG, Biel.
Scierie Clerval S. à r. l. en liquidation, Abbaye.
Mercurius Development Company MEDCO SA, à Fribourg.
Bismarc Media SA en liquidation, à Genève.
S. I. Del Porte.
S. I. Everare.
Agences Maritimes SA en liquidation, Genève.
Société Immobilière Saconnex-Terrasse en liquidation, Genève.
S. I. Le Soleil Midi SA, Genève.
Atelier de terminage Stivaro SA, à Peseux NE.
Société de la salle de spectacles de Rougemont.
Cavedil SA in liquidazione, Chiasio.
Movitex SA in liquidazione, Chiasio.
Six SA in liquidazione, Paradiso.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Aufforderung gemäss Art. 96 lit. c und 89 HRV.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen,
Graubünden, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

8. November 1974.
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG (Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA) (Machine Tool Works Oerlikon-Bührle Ltd.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1974, S. 2589). Die Unterschrift von Arthur Vetterli sowie die Prokuren von Max Rubli, Louis Zurbuchen und Heinz Bolliger sind erloschen. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Madone, nun in Gossau ZH, und Rolf Weytmüller; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Konrad Desovic, österreichischer Staatsangehöriger, in Wallisellen; Dr. Werner Dietz, von Ewiland, in Boppelsen; Erich Heutschi, von Balsthal, in Zürich; Walter Müller, von Ruswil, in Zürich, und Alfred Solberger, von Wynigen, in Volketswil.

8. November 1974.
Resilva, Verwaltungs- und Finanzierungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 23.6.1966, S. 2037). Durchführung von Finanztransaktionen aller Art usw. Neue Adresse: Schöneckstrasse 5, in Zürich 4 (c/o Familienausgleichskasse für das Installations-, Spengler- und Bedachungsgewerbe).

8. November 1974.
Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 252 vom 28.10.1974, S. 2861). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Freuler, von Glarus und Basel, in Münchenstein.

8. November 1974.
Rehau Plastics AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1974, S. 409). Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen usw. Stephan Hutzli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Villiger, von Sins, in Rubigen. Dr. Roland Beutner, Mitglied des VR, wohnt nun in Muri bei Bern.

8. November 1974.
Rehau-Plastics Verkaufs-AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1974, S. 2503). Handel insbesondere mit Plastikartikeln usw. Stephan Hutzli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Roland Beutner, von Bischofszell, in Muri bei Bern.

8. November 1974.
Metrohandel AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 21.5.1973, S. 1472). Import, Export, Handels- und Transitzgeschäfte aller Art. Die Unterschrift von Josip Rataj ist erloschen.

8. November 1974.
JECO Generalunternehmung AG, in Opfikon (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1972, S. 1244). Projektierung und Ausführung von Wohnungs- und Industriebauten als Generalunternehmung usw. Paul Jean Jenni aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

8. November 1974.
Bank Schoop, Reiff & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1974, S. 2589). Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften usw. Prokura von Dr. Jürg Schatz erloschen.

8. November 1974. Mechanische Werkstätten usw.
C. Baitella & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1969, S. 848). Mechanische Werkstätte und Apparatebau. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Othmar Naegeli, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Carlo Baitella im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «C. Baitella», in Zürich, fortgesetzt.

8. November 1974. Werkstätte für Präzisionsmechanik usw.
C. Baitella, in Zürich, Ohmstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Baitella, in Zürich, in Zürich 12. Setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «C. Baitella & Co.», in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Werkstätte für Präzisionsmechanik und Apparatebau.

8. November 1974. Hoch- und Tiefbau.
Haller & Co. in Liq., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1968, S. 187). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Martin Fehle, von Speicher und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

8. November 1974. Bauten.
Gebrüder August & Walter Spörri, in Zürich 7, Hadlaubstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1973. Baugeschäfte. Gesellschafter: August Spörri, von Wettingen, in Ossingen und Walter Spörri, von Wettingen, in Zürich 3.

8. November 1974. Offsetdruckerei.
Offset Brunner & Co., in Volketswil, Pfäffikerstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.10.1974. Gesellschafter: Rita Brunner, von Zürich, in Nürensdorf, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Peter Brunner, von Zürich, in Volketswil. Betrieb einer Offsetdruckerei.

8. November 1974.
Roman Sprig, Architekt & Hugo Fehr, dipl. Architekt, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1.12.1967, S. 3957). Architekturbüro; Erstellung von Hochbauten sowie Handel mit Liegenschaften. Neue Adresse: Englischviertelstrasse 59, in Zürich 7.

8. November 1974.
Personnel-power, Max Schneider, in Zürich, Bertastrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maximilian Schneider, von Zürich, in Thun. Vermittlung von temporärem Personal.

8. November 1974.
Bühlmann, Malerei, in Volketswil, Landenbergstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Bühlmann, von Ruswil, in Uster. Max Bühlmann, Elsa Bühlmann und Brigitte Bühlmann, alle von Ruswil, in Uster, ist Einzelunterschrift erteilt. Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten; Herstellung von Strassen-Absperrrlaten.

8. November 1974.
H. Heuscher, Metallbau, in Illnau-Effretikon. Im Güssli; Bisikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Heuscher, von Zürich, in Lindau. Metallbau sowie Handel mit einschlägigen Artikeln.

8. November 1974. Waren aller Art.
Michael Erlanger, in Zürich (SHAB Nr. 275 vom 23.11.1962, S. 3382). Import von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Einzelprokura: René Werbljak, von Zürich, in Geroldswil, und Madeleine Brunner, von Zürich, in Rifferswil.

8. November 1974.
Fritz Fischer, Werkzeugmaschinen und Werkzeuge, in Oberengstringen (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1974, S. 2649). Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen. Die Unterschrift von Theodor Geissler ist erloschen.

8. November 1974.
Zürcher Jugendball, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 7. September 1974 ein Verein. Er bezweckt die Organisation und die Durchführung des Zürcher Jugendballs in den Sälen des Kongresshauses oder in ähnlichen Veranstaltungsorten im Kanton Zürich. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge der Mitglieder, Vermächtnisse, Schenkungen und andere Zuwendungen sowie Erträge aus Sammlungen und Veranstaltungen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3

bis 5 Mitgliedern. Der Präsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar des Vorstandes. Für den Verein zeichnen im vorstehenden Sinne: Armin Läderach, von Worb BE, in Oberengstringen, Präsident des Vorstandes, mit Bernd Fankhauser, von Trub BE, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, oder mit Roland Weiss, von Zug, in Zürich, Aktuar des Vorstandes. Adresse des Vereins: Badenerstrasse 701 in Zürich 9 (c/o Tanzschule Läderach).

8. November 1974.
Transit-Handels AG, Zürich (Commerce de Transit SA, Zurich) (Transit Trade Ltd, Zurich), in Zürich 1 (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1967, S. 3768). Transithandel mit Waren aller Art usw. Dr. Fred Lindenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Otto Sprecher, von Pfäfers, in Zuzikon.

8. November 1974.
Maggi-Unternehmungen A.G. (Entreprises Maggi S.A.) (Imprese Maggi S.A.) (Maggi Enterprises Ltd.), in Lindau (SHAB Nr. 301 vom 27.12.1973, S. 3395). Beteiligung an Unternehmungen der Nahrungsmittelindustrie usw. Prokura von Dr. Horst Walter erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Koch, von Buchrain, in Lindau.

8. November 1974. Unternehmensberatung.
H. B. Maynard A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1974, S. 2649). Ausübung von Unternehmensberatung im In- und Ausland usw. Jean Schrimpf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift von Alfred E. Ziegler erloschen; bleibt jedoch Mitglied des VR. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Robert A. Jeker, von Basel, in Bottmingen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Julius Lippay, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich.

8. November 1974.
Demag-Beteiligungen Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1974, S. 1922). Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Wolfgang Reuter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karlheinz Portugall, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kurt Spiller, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (Deutschland).

8. November 1974. Buchbinderei- und Kartonagen-Bedarfsartikel.
Peyer & Co. AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1974, S. 475). Handel mit und Vertrieb von Buchbinderei- und Kartonagen-Bedarfsartikeln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Wacker, von Bern, in Kilchberg ZH.

8. November 1974.
Büro-Ecke AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 184 vom 9.8.1973, S. 2229). Individuelle Personal- und Betriebsberatung usw. Josef Fischer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Amadeus von Arb, von und in Zürich.

8. November 1974. Elektronische Anlagen usw.
Winton AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1973, S. 3163). Planung, Installation und Wartung elektronischer Anlagen usw. Jürg Möri aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Thomas Lauber erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elvezio Lorenzetti, von und in Losone. Neue Adresse: Oetenbachgasse 28, in Zürich 1 (c/o Treuhandbüro Maba, Marie Barbara Schläpfer).

8. November 1974. Werkzeugmaschinen.
Astoba AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 189 vom 15.8.1974, S. 2241). Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Siegfried Artmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Christoph Ritter, nun wohnhaft in Zumikon, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben und zudem Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Stachel, von und in Zürich, und Alfred Blattmann, von Wädenswil, in Zollikon.

8. November 1974. Waren aller Art.
Coret AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1974, S. 689). Export und Import sowie Vermittlung von Waren aller Art usw. Unterschrift von Siegfried Artmann erloschen. Christoph Ritter, Vizepräsident des Verwaltungsrates, nun auch Geschäftsführer; führt neu Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift: Alfred Blattmann, von Wädenswil, in Zollikon.

8. November 1974.
Foreign Commerce Bank Inc. (Banco de Comercio Extrajero SA) (Banco di Commercio Estero SA) (Banca di Commercio Estero SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1974, S. 2391). Die Prokura von Rita Iten ist erloschen.

8. November 1974. Hoch- und Tiefbau usw.
Walo Bertschinger AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1974, S. 841). Öffentliche und private Hoch- und Tiefbauten usw. Dr. Fritz Schiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokura von Ernst Hofer sind erloschen. Rolf Kleb ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Direktor; seine Kollektivunterschrift zu zweien gilt nun für das Gesamtunternehmen; den Titel Direktor führt er jedoch nur am Hauptsitz. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roman Sommerhalder, von Burg AG, in Russikon.

8. November 1974. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1973, S. 2917). Öffentliche und private Hoch- und Tiefbauten usw., mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Fritz Schiller sowie die Prokura von Ernst Hofer sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Kleb, von St. Gallen, in Maur.

8. November 1974. Adressier- und Büromaschinen usw.

Adrema Pitney-Bowes AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 103). An- und Verkauf sowie Fabrikation von Adressier- und anderen Büromaschinen usw. Die Unterschrift von André Steiner ist erloschen.

8. November 1974.

Anker-Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1967, S. 1089). Betrieb eines Treuhandbüros usw. Neu führt Einzelunterschrift: Rudolf Siegrist, von Zürich, in Jona.

8. November 1974. Seidenzwirneri.

J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, in Wetzikon (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886). Betrieb einer Seidenzwirneri usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Heiniger, von Dürrenroth, in Wetzikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Grossen, von Frutigen, in Gossau ZH.

8. November 1974. Liegenschaften usw.

Cittaterra AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1964, S. 2645). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Albert Stahl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alphons Fiechter, von Thalwil und Thürnen, in Thalwil. Neue Adresse: Bahnhofplatz 4, in Zürich 1.

8. November 1974. Lebensmittel, Getränke, Tankstelle usw.

Arnold Fischer & Söhne, in Winterthur 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1956, S. 474). Der Gesellschafter Arnold Fischer sen. infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Fischer & Co.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln und Getränken; Betrieb einer Tankstelle sowie Verwaltung von Liegenschaften.

8. November 1974. Technische Artikel usw.

Odette Laserson-Hofmann «AGMA», in Zürich, Albsriederstrasse 386, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Odette Laserson-Hofmann, von Winterthur, in Zürich 9. Einzelunterschrift erteilt an Nicolai Laserson, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich. Import und Export sowie Vertretung von technischen Artikeln und Industriebedarf.

8. November 1974. Technische Neuheiten.

Franz Josef Büttner, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1015). Herstellung und Vertrieb technischer Neuheiten, insbesondere im Bereich von Sport und Fitness. Prokura von Erich Esslinger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Krauer, von Zürich, in Mönchaltorf.

8. November 1974.

Roderodt, Reinhard Rotach, in Wetzikon (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735). Buchdruckerei. Neu hat Einzelprokura: Ruth Rotach, von Schwellbrunn, in Wetzikon.

8. November 1974. Chemische Reinigungen.

Jak. Wyrsch, Inh. E. Felder, in Uster (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2411). Chemische Reinigungsanstalt. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. November 1974. Lufttechnische Apparate.

Ventilator AG, in Stäfa (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1687). Herstellung und Verkauf lufttechnischer Apparate usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürg Kuster, von Küsnacht, in Stäfa, und Hans Rüegg, von und in Rüti ZH.

8. November 1974.

Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen und Werkzeugen aus dem Gebiet der Diesel- und Elektrobranche usw. Dr. Alfred Wächter, Albert Bauer und Heinrich Briner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Johann Bernhard Litscher, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokuren von Franz Dorman und Eduard Hintermann sind erloschen.

8. November 1974.

FBF Frischbeton & Baustoff AG, in Gossau (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1911). Ausbeutung von Kiesvorkommen, Betrieb von Kies- und Betonwerken usw. Edwin Bosshard infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Bosshard, von Hittnau, in Bäretswil, Präsident, und Ruth Bosshard, von Hittnau, in Bauma. Neues weiteres Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Hans-Ueli Gubler, von Wängi TG, in Hinwil. Albert Etter hat nicht mehr Einzelprokura; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Frauenfelder, von Henggart, in Bauma; Max Guido Schaub, von Zürich, in Uster; Max Schläpfer, von Rehetobel, in Bauma, und Rudolf Schneider, von Altkönig, in Bauma; die Genannten zeichnen jedoch nicht unter sich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem vorgenannten Albert Etter.

8. November 1974.

Immobilen-AG Adlerstrasse, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2441). Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 21. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberriert.

8. November 1974.

Uto Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2637). Die eigenössische Steuerverwaltung hat die Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. November 1974. Schwimmbäder, Gartenmaschinen.

Kündig & Co., in Winterthur 1, Scheideggstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1974. Verkauf und Montage von Schwimmbädern und Gartenmaschinen. Gesellschafter: Peter Kündig, von Zürich, in Zürich 7; Werner Arnold, von Donzhausen, in Schwerzenbach, und Hans Peter Meier, von Winkel b. Büllach, in Lindau. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift kollektiv zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Werner Arnold und Hans Peter Meier nur je mit Peter Kündig, nicht aber miteinander zeichnen.

8. November 1974.

Investitions-Trust Basel AG (Investment Trust Basle Ltd.), bisher in Basel (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). Die Generalversammlung vom 31. 10. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 12. 6. 1928 datieren und letztmals am 11. 4. 1973 geändert wurden. Die Firma lautet **Investitions-Trust Zürich AG (Investitions-Trust Zürich Ltd.)**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie den Kauf und Verkauf von Wertpapie-

ren. Die Gesellschaft kann die Anlage ihrer Mittel vornehmen und sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Hans Christian Beltermann, deutscher Staatsangehöriger, in Gstaad, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Jost Krippendorf, von Aarau, in Bern, und Alexis von Goldschmidt-Rothschild, von Basel, in Riehen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Talstrasse 39, in Zürich 1.

8. November 1974. Sport- und Freizeitausrüstungen.

Spalding AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593). Die Generalversammlung vom 22. 10. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 20. 9. 1973 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Schwerzenbach. Die Gesellschaft bezweckt, alle Arten von Sport- und Freizeitausrüstungen sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Peter Achermann, von Luzern, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Daniel Amzallag, französischer Staatsangehöriger, in Rom, Präsident, und Peter Hubler, von Neuenburg und Tünn, in Fröcristen-Teufen. Kollektivprokura zu zweien hat Karl Lips, von Urdorf, nun in Gossau ZH. Geschäftsdomicil: Bahnstrasse 3.

8. November 1974.

MDI Consultancy Services AG (MDI Consultancy Services Ltd.) (MDI Consultancy Services SA), in Zürich 1, Torgasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1974. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere durch Marktforschung, Nachweis von Geschäftsgelegenheiten und Vorstudien; kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max Ehrbar, von Zürich, in Zollikon.

8. November 1974.

Investment Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1993). Die Generalversammlung vom 5. 11. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

9. November 1974. Vermögenswerte.

Swakopmund AG, in Egg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Waldstrasse 18 (RA Dr. Peter Freudenreich). Statutendatum: 5. 11. 1974. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Tötung von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene und fremde Rechnung, Verwertung von Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten, Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Peter Freudenreich, von Basel, in Egg ZH, mit Einzelunterschrift.

9. November 1974. Textilien.

Nerlich AG, in Zürich 6, Volkmarstrasse 10 (c/o Fieldcrest Mills International, Inc., Dover [Delaware], Branche Offiziell Zürich), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1974. Zweck: Betrieb von Textilfachgeschäften und Handel mit Textilien aller Art im In- und Ausland; kann ferner Handels- und Finanztransaktionen durchführen, sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte, Aktiven und Passiven der Einzelfirma Hans-Joachim Nerlich, Leinenhaus, mit Hauptsitz in Düsseldorf und Zweigniederlassung in Baden-Baden, gemäss Ueberrahmebilanz vom 31. 10. 1974 zum Höchstpreis von DM 2 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans-Joachim Nerlich, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Carlo Agostini, von Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident, und Dr. Markus Frigo, von und in Zug, Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1974. Waren aller Art.

Fesag A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2087). Die Generalversammlung vom 31. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind An- und Verkauf von Waren jeglicher Art, insbesondere Textilien, sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland und Finanzierungen jeder Art. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

9. November 1974. Kühleinrichtungen usw.

LL-Lastwagen-Lift AG (LL-Lorry-Lift Ltd.), in Wetzikon (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1149). Statuten am 13. 9. 1974 geändert. Die Firma lautet neu: **Frigicool AG (Frigicool SA) (Frigicool Ltd.)**. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Vertrieb von Einrichtungen für Kühlung, Klimatisierung und für Transport von Gütern aller Art; kann Mobilien, Immobilien, Konzessionen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräussern sowie sich an irgendwelchen Gesellschaften beteiligen. Albert Wyss-Hölle, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Fernand Galopin, belgischer Staatsangehöriger, in Angleur (Belgien), Vizepräsident, und Rosine Wyss-Hölle, von Wetzikon ZH und Gossau, in Wetzikon ZH.

9. November 1974. Beleuchtungseinrichtungen.

Egli & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1729). Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungseinrichtungen für die graphische Industrie. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. November 1974.

«Neon»-Egli & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Fabrikation, Montage und Verkauf von Lichtreklamen, insbesondere Neonlichtreklamen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Ueberrahmebilanz per 1. 7. 1974 enthalten sind, sind an die «Egli AG, Horgen», in Horgen, übergegangen.

9. November 1974. Beleuchtungseinrichtungen.

Egli AG, Horgen, in Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Waldegg. Statutendatum: 1. 11. 1974. Zweck: Herstellung von und Handel mit Beleuchtungseinrichtungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Ueberrichtet diejenigen Aktiven von Fr. 198 331.59 und diejenigen Passiven von Fr. 72 236.74 der Kommanditgesellschaft «Neon-Egli & Co.», in Horgen, welche in der Ueberrahmebilanz per 1. 7. 1974 enthalten sind. Der Ueberrahmepreis beträgt Fr. 126 094.85, wovon Fr. 49 500 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Ueberrahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Neon-Egli & Co.» nicht. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Arthur Theodor Egli, von Wald ZH, in Horgen, Präsident, und Eveline Marthe Egli geb. Woodtli, von Wald ZH, in Horgen, beide mit Einzelunterschrift.

9. November 1974.

Kertész Maschinenstrickerei, in Zürich (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2783). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 20. 8. 1974 an die «Kertész-Strickwaren AG», in Zürich, erloschen.

9. November 1974.

Kertész-Strickwaren AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenstrasse 701, Zürich 9. Statutendatum: 3. 10. 1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Strickwaren aller Art, Betrieb einer Maschinenstrickerei, Beteiligung an Unternehmen gleicher oder verwandter Betriebe; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrichtet das unter der Firma «Kertész Maschinenstrickerei» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 144 077.19 und Passiven von Fr. 52 270.50, gemäss Ueberrahmebilanz per 20. 8. 1974, zum Preise von Fr. 91 806.69, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Josef Kertész, von und in Zürich, Präsident; Ilona Kertész, von und in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Ursula Kertész, von und in Zürich, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

9. November 1974. Elektrische und artverwandte Geräte.

Normatol A.G. in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1655). Herstellung und Vertrieb von elektrischen und artverwandten Geräten und Einrichtungen usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26. 10. 1974.)

9. November 1974. Beteiligungen.

Hencage AG, in Zürich (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2411). Beteiligung an Unternehmen der Metallverarbeitungsbranche und verwandter Gebiete usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. 10. 1974.)

9. November 1974. Restaurants, Hotels usw.

Schriber AG, bisher in Rüschlikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213). Betrieb und Erwerb von Restaurants und Hotels usw. Die Generalversammlung vom 5. 11. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Geschäftsdomicil: Morgartenstrasse 30, in Zürich 4.

9. November 1974. Papeterie.

Lotte Bruppacher, in Küsnacht ZH (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1951, S. 658). Betrieb einer Papeterie. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

9. November 1974.

Papeterie Bruppacher AG, in Küsnacht ZH, Dorfstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1974. Zweck: Handel mit Papeterie- und Schreibwaren, Büchern, Produkten für Erziehung und Freizeitbeschäftigung sowie Beratung in den dazugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt das Warenlager, das Mobilar und die Büroeinrichtung der Einzelfirma «Lotte Bruppacher», in Küsnacht, gemäss separaten Verzeichnissen vom 2. 9. 1974, zum Preise von zusammen Fr. 41 103.82. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Lotte Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht, Präsidentin, und Paul Rüegger, von Rothrist, in Küsnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift.

9. November 1974. Waren aller Art usw.

Carl Hirschmann AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 22. 9. 1972, S. 2471). Vermittlung von Handelsgeschäften über Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 25. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Hirschmann AG (Hirschmann SA) (Hirschmann Ltd.)**.

9. November 1974.

Radio Telefix Broder, bisher in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2382). Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Industriestrasse 7.

9. November 1974. Urheberrechte.

Dr. Ing. Hans A. Troesch, in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1783). Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes, insbesondere Erwirkung von Patenten, Marken und Modellschutzrechten in allen Ländern. Die Firma wird, da nicht eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

9. November 1974.

Mondial Sport, Genossenschaft für gemeinsamen Einkauf in Liquidation, in Zürich 9 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2557). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eigenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

8. November 1974. Immobilien.

Norm-Generalbau GmbH, in Lyss, Erwerb, Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3110). Neues Geschäftsdomicil: Grünau 5.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

8. November 1974. Sägerei.

R. Röttenmund Sohn, in Wattenwil, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1943, S. 362). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Röttenmund & Co.», in Wattenwil.

8. November 1974. Sägerei usw.

Röthenmund & Co., in Wattenwil. Robert Röthenmund, von Kirchdorf, in Wattenwil; Peter Röthenmund, von Kirchdorf, in Wattenwil, und Christof Röthenmund, von Kirchdorf, in Wattenwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen hat und auf dieses Datum die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Röthenmund Sohn», in Wattenwil, übernommen hat. Sie wird vertreten durch den Gesellschafter Robert Röthenmund mit Einzelunterschrift oder Peter Röthenmund und Christof Röthenmund mit Kollektivunterschrift. Sägerei mit Hobelwerk und Holzhandlung. Beteiligung an verwandten Betrieben, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.

Bureau Bern

7. November 1974. Waren aller Art.

Fritz Bachmann, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1958, S. 2738). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1974.

François W. Gasser, Patentanwalt, in Bolligen. Inhaber der Firma ist François W. Gasser, von Guggisberg, in Bolligen, Betrieb eines Patentanwaltsbüros. Kirchstrasse 5.

7. November 1974.

Hydrosaat AG, in Bern, Ansaat von Terrains usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1034). In der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll überliefert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. November 1974. Chemisch-technische Produkte.

Erich, Scheidegger, in Gümli, Gemeinde Muri b. Bern. Import von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 155). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. November 1974. Schreinerei usw.

Walter Ramseyer & Sohn, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, mechanische Schreinerei und Furnierwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1960, S. 391). Die Gesellschaft ist seit 30. September 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Marcel Ramseyer als Inhaber der Einzelfirma «M. Ramseyer», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

8. November 1974. Schreinerei usw.

M. Ramseyer, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Marcel Ramseyer, von Eggwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Walter Ramseyer & Sohn», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen. Schreinerei und Furnierwerkstätte. Alpenstrasse 2.

8. November 1974. Molkerei und Lebensmittel.

O. Stuker, in Bern, Molkerei und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2442). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. November 1974.

Gennari Bauunternehmung, in Bolligen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Erwerb, Überbahrung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

8. November 1974. Architektur usw.

Roland Dietisheim AG, in Bern. Mit Statuten vom 30. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Ausführung von Architekturaufragungen, Umbauten und Renovierungen, Inneneinrichtungen, Generalunternehmung, Bau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend am 1. Januar 1974 das Geschäft von Roland Dietisheim, in Bern, gemäss Bilanz vom 1. Januar 1974, nämlich Aktiven von Fr. 58 584.10 und Passiven von Fr. 12 584.10. Der Uebnahmepreis von Fr. 73 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roland Dietisheim, von und in Bern, Präsident; Alice Dietisheim-Rebmann, von und in Bern; Fredy von Gunten, von Sigriswil, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Roland Dietisheim führt Einzelunterschrift; Alice Dietisheim-Rebmann und Fredy von Gunten zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Einsingerstrasse 21 (bei Roland Dietisheim).

8. November 1974. Waren aller Art.

Eric Balz, in Bern. Inhaber der Firma ist Eric Balz, von Langnau im Emmental, in Bern. Handel mit Waren aller Art. Spitalackerstrasse 26.

8. November 1974. Maler- und Gipsgeschäft.

J. Graf, in Zollikofen, Betrieb eines Maler- und Gipsgeschäftes (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1961, S. 531). Neues Geschäftsdomicil: Hübelweg 3.

8. November 1974.

Walter Schären Immobilien Aktiengesellschaft, in Köniz (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 18). In der Generalversammlung vom 12. August 1974 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

8. November 1974. Waren aller Art.

Tong-Il GmbH, in Bern, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1818). Dr. Ernest Emil Perrotet ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den neuen Gesellschafter Niklaus Gubser, von Quarten, in Zürich, übergegangen. Neues Geschäftsdomicil: Güterstrasse 4.

8. November 1974. Vorspannarbeiten.

VSL Offshore AG (VSL Offshore SA) (VSL Offshore Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 30. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Vorspannarbeiten für Offshore Konstruktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Giovanni Crivelli, von Novazzano, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Präsident; Peter Sommer, von Dürrenroth und Winterthur, in Bolligen; Jürg Roth, von Grossschöthen, in Lyssach; Alfred Thurnher, von Diepoldsau, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Könizstrasse 74.

8. November 1974.

Bernische Kraftwerke AG (Forces Motrices Bernoises SA), in Bern (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2382). In der Generalversammlung vom 8. November 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 90 000 000 auf Fr. 120 000 000 erhöht durch Ausgabe von 60 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000 000, eingeteilt in 240 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

Bureau Biel — Bienne

8 novembre 1974. Immeubles.

Eupa S.A., à Bienne, acquisition, vente et gérance de fonds immobiliers en Europe (FOSC du 15. 5. 1961, № 111, p. 1383). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (Décision de l'autorité de surveillance du 6 novembre 1974).

8. November 1974.

Asphalt A.G., in Biel, Ausführung sämtlicher Gussasphalt-, Flachdach- und Isolationsarbeiten sowie die Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1032). Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Lanker wohnt nun in Nidau.

8. November 1974.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies, succursale de Bienne, in Biel (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1105). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Theodor Renfer, Präsident, ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates und des Direktionskomitees, und Louis Huguenin, Vizepräsident, nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates; ihre Unterschriften sind erloschen. Roger Anker, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Jean-Thomas Baehni, bisher Mitglied, Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt Fridolin Hefti, von Hätzingen GL, in Corcelles-Cormondrèche NE; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Direktionsmitglied oder mit dem Generaldirektor oder einem Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Claude-Jean Wälti, von Rüderswil BE, in La Chaux-de-Fonds; Marcel Egger, von Matran FR, in Biel; Martin Rau, von St. Gallen, in Port BE, und Gabriel Fährndrich, von Liesberg BE, in Vicques BE; sie zeichnen mit dem Generaldirektor oder einem Direktor.

8. November 1974. Kleider.

«Souku», Hegi & Cie, in Biel. Martin Hegi, von Pfaffnau LU, in Biel, und Ruth Grossniklaus, von Beatenberg, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Handel mit orientalischen Artikeln (Kleider, Messing, Holz usw.) sowie Teeversand. Rosiusstrasse 8.

Bureau Burgdorf

6. November 1974. Möbel.

Jutzler & Co., in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Die Gesellschaft ist seit dem 30. 9. 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neu gegründeten «Jutzler AG», in Burgdorf, übernommen.

6. November 1974.

Jutzler AG, in Burgdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. 11. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Möbeln, insbesondere die Weiterführung des Geschäftsbetriebes der gelöschten Kollektivgesellschaft «Jutzler & Co.». Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Jutzler & Co.», gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 11. 1974 und Bilanz per 30. 9. 1974, wonach die Aktiven Fr. 8 249 573.50 und die Passiven Fr. 2 910 148.10 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Uebnahmepreis von Fr. 5 339 425.40 werden Fr. 1 998 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberiert. Die Gesellschaft tritt rückwirkend am 1. 10. 1974 in alle Rechte und Pflichten der gelöschten Kollektivgesellschaft «Jutzler & Co.». Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Jutzler, in Oberburg, Präsident; Georges Jutzler, in Oberburg, Vizepräsident; Martin Jutzler, in Hasle b. B., Sekretär; Dieter Jutzler, in Oberburg, alle von Basel. Zu Prokuristen wurden ernannt: Rudolf Lanz, von Leimiswil und Bühlach, in Burgdorf, und Ernst Vuillemin, von Couvevaux, in Worblachen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch die Prokuristen nicht unter sich, der Präsident nicht mit dem Vizepräsidenten und der Sekretär nicht mit dem gewöhnlichen Mitglied des Verwaltungsrates. Bahnhofstrasse, Oberburg (Gemeinde Burgdorf).

7. November 1974. Heizungs- und Rohrleitungsbau.

Lemp & Co., in Mötschwil. Markus Lemp, von Attiswil, in Schleutten, Gemeinde Mötschwil, und Hans Henzi, von Günsberg, in Attiswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 3. 1973 begonnen hat. Heizungs- und Rohrleitungsbau. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Schleutten.

8. November 1974.

Massivbau Kirchberg AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2614). Die Prokura des Jürg Sommer ist erloschen. Prokura wird erteilt an Heinz Stalder, von und in Rüegsau; er zeichnet kollektiv mit dem Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Fraubrunnen

6. November 1974. Mechanische Werkstätte.

Gebrüder Binggeli, in Münchringen, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft. Werkstätte für Fein- und Kunstschlosserei, Verzinkerei, Verchromerei (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1951, S. 3223). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Alfred Binggeli aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Otto Binggeli, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Münchringen, übernommen.

6. November 1974. Mechanische Werkstätte.

Otto Binggeli, in Münchringen. Inhaber der Firma ist Otto Binggeli, von Rüschegg, in Münchringen. Mechanisch-galvanische Werkstatt, Plastikfolienverarbeitung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebrüder Binggeli», in Münchringen.

6. November 1974. Lufttechnische Apparate.

Airomat Schönbühl AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit lufttechnischen Apparaten, sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt zwei Alleinvertriebs- und Lizenzverträge für die Produkte der Firma Clean-Air International Establishment, Vaduz, Städte 22, zum Preise von insgesamt Fr. 273 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die restlichen Fr. 127 000 sind bar einbezahlt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB.

Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre werden durch eingeschriebenen Brief gestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Baumann, von Kirchlerau, in Herzogenbuchsee, als Präsident; Hans Seiss, deutscher Staatsangehöriger, in Rötis/A, als Vizepräsident; Jörg Rufer, von Münchenbuchsee, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, als Sekretär. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Sandstrasse 7, Schönbühl.

Bureau de Moutier

8 novembre 1974. Confiserie.

Rolf Ciebalá, à Moutier. Le chef de la maison est Rolf Ciebalá, ressortissant allemand, à Moutier. Confiserie et tea-room. Adresse: Avenue de la Gare 9.

Bureau de la Neuveville

7 novembre 1974. Immeubles.

Christen et Cie, à La Neuveville. Le chef de la maison est Rolf Ciebalá, société en commandite (FOSC du 27. 3. 1951, № 70, p. 739). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: achat, vente, administration d'immeubles.

7 novembre 1974.

Caisse Raiffeisen de Diesse, à Diesse, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1974, № 162, p. 1942). Le gérant Willy Lauber est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Jean-Paul Steinegger, de Douanne BE, à Diesse, a été nommé gérant avec signature collective à deux. Il ne fait pas partie du conseil d'administration.

Bureau Nidau

Berichtigung.

Fritz Martin, in Ligerz, Baugeschäft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 825). Die Adresse lautet richtig: Kleintwann, Ligerz (Postzustellung 2513 Twnn).

8. November 1974. Décolletages.

Alc. Glatz, in Orpund, Drehen von Uhrenbestandteilen und anderen Décolletages (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1955, S. 2082). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. November 1974.

Milchgenossenschaft Sutz, in Sutz, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2706). Karl Krebs-Lüthi ist als Sekretär zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Turttschi, von Spiez, in Sutz-Lattrigen.

8. November 1974.

Gebr. Nydegger, Blumen en gros, in Sutz-Lattrigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1872). Peter Nydegger, von Wahlern BE, in Sutz, ist als Gesellschafter eingetreten.

Bureau Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

6. November 1974.

Good, Drogerie Kreuzplatz, in Konolfingen. Drogerie (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1941, S. 1810). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden übernommen durch die Einzelfirma **Max Good** in Konolfingen.

6. November 1974.

Max Good, in Konolfingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Good, von Mels. St. Gallen, in Konolfingen. Drogerie. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Good, Drogerie», Kreuzplatz.

Bureau Schwarzenburg

8. November 1974.

Skiflit Riffenmatt AG, in Ried, Riffenmatt, Gemeinde Guggisberg. Aktiengesellschaft, Erstellung und den Betrieb von Skifliten im Raume Riffenmatt usw. (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2831). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Zwhalen, von Guggisberg, Ried, Gemeinde Guggisberg, und Friedrich Hostetler, von Wahlern, in Riffenmatt, Gemeinde Guggisberg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Thun

6. November 1974.

Autovekehr Thun-Stocken-Gürbetal A.G., in Thun (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 210). Johann Zimmermann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Hans Blaser, von Trub, in Uebeschi, ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär/Kassier. Neu in den Verwaltungsrat wurde Peter Herzog, von Bönigen, in Wattenwil, gewählt.

6. November 1974. Immobilien.

Beau Lac S.A., in Thun, Kauf und Verkauf, Verwaltung, Miete und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 630). Erhard Mundwiler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alfred Gräb, von Wyssachen, in Hünibach, Gemeinde Thun. Er führt Einzelunterschrift.

7. November 1974.

Bilor, Treuhand- & Steuerberatungs A.G., in Thun, Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltungen aller Art, Führung und Überwachung von Buchhaltungen, Bücherrevisionen, Steuer- und Wirtschaftsberatungen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Oktober 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Firma wurde geändert in **Santschi Treuhand AG Steffisburg**. Der Sitz ist nach Steffisburg verlegt worden. Der Zweck lautet neu: Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Wirz ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Als Mitglied verbleibt er weiterhin im Verwaltungsrat. Zum neuen Verwaltungsratspräsidenten wurde Rudolf Santschi (bisher Mitglied) ernannt. Paul Wirz und Rudolf Santschi führen wie bis anhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Glockenthalstrasse 6.

7. November 1974. Regattasegel.

North Sails, R. Gregorini, in Oberhofen. Inhaber der Firma ist Rico Gregorini, von und in Oberhofen. Vertrieb und Reparaturen von Regattasegeln. Burghaldenstrasse 532.

Bureau Trachselwald

7. November 1974.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wasen i.E. und Umgebung, in Wasen i.E., Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1968, S. 1614). Der Sekretär Fritz Pfister ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Hans Kohler, von und in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und Vizepräsidenten.

Glarus — Glaris — Glarona

9. November 1974.

Gainsborough-Holding AG, in Glarus. Finanzierungen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, vor allem auf dem Gebiete der Kosmetikbranche (insbesondere Gainsborough-Produkte) usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 249 000 erhöht, durch Neuausgabe von 749 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 749 000 ist wie folgt liberriert: Fr. 556 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft, und Fr. 183 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 249 000, eingeteilt in 1249 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

9. November 1974.

Gagor Handels- und Verwaltungen AG, in Glarus. Mit Statuten vom 8. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tötung von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Ueborgabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln und jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeit ausüben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

9. November 1974. Handelsgesellschaft.
Verkitt Handels- und Verwaltungen AG, in Glarus. Mit Statuten vom 8. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tötung von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Ueborgabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln und jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeit ausüben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

9. November 1974. Beteiligungen.
Alipet GmbH Glarus, in Glarus. Beteiligung an andern Unternehmen und Vermögensverwaltung, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1940/41). Dr. Gerd Lanz, Walter Meier, und Erika Loeliger sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an die neue, nun einzige Gesellschafterin, das Etablissements Makova, in Mauren (FL), übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 30 000 beträgt. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000 und besteht aus einer Stammeinlage von Fr. 30 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Oktober 1974 wurden die Statuten entsprechend geändert.

9. November 1974. «Küchen».
Kistler & Weber Gruco-Küchen, in Glarus. Armin Kistler, von und in Reichenburg SZ, und Hansruedi Weber, von Lachen SZ, in Riedern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1974 ihren Anfang nahm. Montage von Gruco-Küchen und damit im Zusammenhang Ausführung von Schreinerarbeiten. Zaanplatz 16.

Zug — Zoug — Zugo

7. November 1974.

Zuger Kantonalbank, in Zug (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 341). Gemäss Kantonsrats-Beschluss vom 20. Dezember 1973 und Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurde das Gesetz generell revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Besorgung von Bankgeschäften im Sinne der Art. 11 bis 13 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank; insbesondere stellt sie der Bevölkerung des Kantons Zug und seiner gesamten Volkswirtschaft die Dienste einer zeitgemässen Hypothek- und Handelsbank zur Verfügung. Sie soll ihrer Kundschaft sichere und zinstragende Anlagemöglichkeiten bieten und die Befriedigung ihrer Kreditbedürfnisse durch günstige und stabile Zinssätze nach Massgabe der Verhältnisse am Geld- und Kapitalmarkt erleichtern. Dabei sollen besonders die öffentlich-rechtlichen Körperschaften, die Arbeitnehmer, der kleine und mittlere Grundbesitz, der Handwerker- und Gewerbebestand sowie die Landwirtschaft berücksichtigt werden. Der Bankrat besteht nun aus 11 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Hans Hürlimann ist aus dem Bankrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsbevollmächtigt. Neu in den Bankrat ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Carl Speck, von und in Zug; Thomas Fraefel, von Weingarten bei Lommis TG, in Zug, und Walter A. Hegglin, von und in Zug. Die Prokura von Erwin Wiget ist erloschen.

7. November 1974.

Zuger Kantonalbank, Filiale Unterägeri, Zweigniederlassung in Unterägeri (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1089). Gemäss Kantonsrats-Beschluss vom 20. Dezember 1973 und Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurde das Gesetz generell revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Besorgung von Bankgeschäften im Sinne der Art. 11 bis 13 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank; insbesondere stellt sie der Bevölkerung des Kantons Zug und seiner gesamten Volkswirtschaft die Dienste einer zeitgemässen Hypothek- und Handelsbank zur Verfügung. Sie soll ihrer Kundschaft sichere und zinstragende Anlagemöglichkeiten bieten und die Befriedigung ihrer Kreditbedürfnisse durch günstige und stabile Zinssätze nach Massgabe der Verhältnisse am Geld- und Kapitalmarkt erleichtern. Dabei sollen besonders die öffentlich-rechtlichen Körperschaften, die Arbeitnehmer, der kleine und mittlere Grundbesitz, der Handwerker- und Gewerbebestand sowie die Landwirtschaft berücksichtigt werden. Der Bankrat besteht nun aus 11 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erwin Wiget, von Schwyz, in Unterägeri.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

5. November 1974. Spielsachen.

H. Berger Import, in Basel, Kunstgewerbeartikel usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1681). Firma nun: **Spillegge, H. Berger**. Domizil nun: Rümelinplatz 7. Geschäftsnatur nun: Import von und Handel mit Spielwaren und Kindermöbeln.

5. November 1974. Sanitäre Installationen.

Kaufmann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1964, S. 1473). Domizil nun: Rastatterstrasse 41 (bei Gottlieb Kaufmann).

5. November 1974.

Buchdruckerei K. Krebs, Verlagsbuchhandlung Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Franz Käser, Verwaltungsratspräsident, ist auch Bürger von Reinach BL. André Horisberger, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

5. November 1974. Beleuchtungskörper usw.

Karl Gysin & Co. AG, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1970, S. 159). Prokura Paul Germann erloschen.

5. November 1974.

Erzmetall AG, in Basel, Mineralien und Metalle usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1974, S. 2550). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jacques Loesch, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L).

5. November 1974.

Christophorus Schulverein Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2099). Unterschrift Hugo Kügel, Vorstandrechnungsführer, erloschen. Vorstandskassier (Mitglied) mit Unterschrift vom Vorsitzenden oder dem stellvertretenden Vorsitzenden des Vorstandes, neu: Emil Fink, von Basel, in Binningen.

5. November 1974.

Transin-Feiner & Leemann AG, in Basel, Werte zur Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3004). Statutenänderung: 4. 11. 1974. Firma nun: **Transin AG**.

5. November 1974.

Ueberdachungs-Technik AG, in Basel, Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 11. 1974. Zweck: Planung, Fertigung und Montage von Ueberdachungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, bebauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Franz Bürgisser, von Luzern, in Basel, mit Einzelunterschrift.

5. November 1974.

Solair Tours & Safari AG (Solair Tours & Safari SA) (Solair Tours & Safari Ltd), in Basel, Hegenhofstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 10. 1974. Zweck: Vertretung von Safari- und Reiseunternehmen. Die Gesellschaft kann Patente und Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf Erhard Schwallier, von Basel, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

5. November 1974.

Myrta Maria Bötsch, welche mit Helene Ruth Bötsch-Kron und Urs Bartlin Bötsch Einzelprokura gemäss Art. 458, Abs. 3 OR, an Ulrich Stocker, von und in Basel, und Helene Balk, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), erteilt hat (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1957, S. 3416), heisst infolge Vererbung nun Myrta Maria Regusci, ist nun Bürgerin von Giubiasco und wohnt nun in Ascona.

5. November 1974. Restaurant.

René Boïnay, bisher in Pfäffingen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Sitz nun: Basel, Maulbeerstrasse 36. Inhaber: René Boïnay, von Vendimcourt, nun in Basel. Geschäftsnatur nun: Restaurant.

6. November 1974. Restaurationsbetriebe.

Interate SA, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 4). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Albert Jean Adler, von und in Basel, und Ernst Johann Müller, deutscher Staatsangehöriger in Schoheim (Baden, D).

6. November 1974.

Smecta Trading AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Gerardus Herman Burgers, niederländischer Staatsangehöriger, in Nootdorp (NL), und Terence John Ogborn, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

6. November 1974.

Proca Agency AG, in Basel, Vermittlung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Gerardus Herman Burgers, niederländischer Staatsangehöriger, in Nootdorp (NL), und Terence John Ogborn, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

6. November 1974.

Cosmopolit Aktiengesellschaft für den Pelzhandel, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2666). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Meister, von Basel und Merishausen, in Basel, und Adolf Nussenow, Bürger der USA, in New York (USA). Richard Simmel, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

6. November 1974. Schreib- und Rechenmaschinen.

F. Fricker, Inhaber A.H. Zgraggen, in Basel, Schreib- und Rechenmaschinen usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1419). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

6. November 1974. Damen- und Herrenbekleidungen.

René K. Brenneisen AG, in Basel, Damen- und Herrenbekleidungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 183). Domizil nun: Steintorstrasse 14.

6. November 1974. Café.

Marta Keller-Koller, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1129). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. November 1974. Maschinen, Geräte usw.

Eduard Pümpin, in Basel, Sennheimstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Pümpin, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Irene Pümpin, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Maschinen, Geräten und Waren aller Art.

6. November 1974.

Aktiengesellschaft für Liegenschafts- und Industrie-Werte in Liq., in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2296). Durch Beschluss vom 16. 10. 1974 hat die Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt Fritz Schuhmacher, von Basel, in Dornach, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Liquidationsdomizil: Bannhollenweg 15 (bei Fritz Schuhmacher), Dornach.

6. November 1974.

RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Conrad Löffel, von Oberburg, in Münchenstein. Eberhard Riedel, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bottmingen.

6. November 1974.

Katona AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2353). Statutenänderung: 11. 5. 1973. Sitz nun: Basel, Münchensteinerstrasse 87. Ursprüngliche Statuten: 19. 2. 1973. Zweck: Handel im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung, als Kommissionär, Agent oder Makler, mit Waren aller Art, insbesondere Schuhen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Grundstücke kaufen und verkaufen, Beteiligungen erwerben und Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hanspeter Burkhardt, von Weinfelden, nun in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift (bisher). Generaldirektor mit Einzelunterschrift Arnold Hofmann, französischer Staatsangehöriger, in Engghien (F) (bisher). Unterschrift Madjid Kerrar, Direktor, erloschen.

6. November 1974.

Biscuits Abegg, Nachf. Thérèse Perlia, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1957, S. 2443). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1974. Patentanwaltsbüro.

A. Braun, in Basel, Patentanwaltsbüro (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1389). Heinz Eschmann, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL.

6. November 1974. Möbel usw.

Aldis AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1837). Domizil nun: Falkensteinstrasse 54 (bei Allhorn Küchen AG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottlieb Buser, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Unterschrift Dr. Ernst Kiefer, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Kurt Goy, von und in Basel.

6. November 1974. Transporte.

SIT Schweizer AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2384). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Liselotte Schweizer. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Helmut Disch, von Schiers, in Birsfelden. René Schweizer, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift Hans Wenk, Direktor, erloschen.

6. November 1974.

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1309). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Raymond Racine und Gaspard M. Fluri, beide Generaldirektoren; Willy Furrer, Direktor; Maurice Pichon, stellvertretender Direktor; Ferdinand Glanz, Urs Mettler, dieser nun in Lausanne; Fred Portmann, dieser nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Alfred Fritsche, Direktor der Zweigniederlassung, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Karl Müller, bisher Prokurist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Prokura erloschen. Bruno Hoffmann, nun in Lutry, und Walter Hofmänner, nun in Onex, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Prokuren erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Louis Curhod, von Dommarin, in Genf. Prokura zu zweien neu: Saad Elghazali, ägyptischer Staatsangehöriger, in Lausanne; Walter Iten, von Zug, in Lausanne, und Yvan Studer, von Saint-Léonard, in Saint-Maurice. Pierre Ramelet, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Montchard.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schlaffusa

6. November 1974.

Schachenmann A.G., in Schaffhausen, Weinbau, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). Peter Weideli, Prokurist, wohnt nun in Thayngen.

6. November 1974.

Atelier Goldner Schnitt AG, in Thayngen, Betrieb eines Versandgeschäfts (insbesondere Damenkonfektion besonderer Grössen) usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). Willy Luder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oerlingen, Gemeinde Andelfingen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. November 1974.

Achslen Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2518). An der Generalversammlung vom 5. November 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Hans Christian Rohardt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelprokura. Josy Mittenhuber ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Alfons Lentz führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelprokura.

7. November 1974. Weberei.

Thurrotex AG, in Lichtensteig, Betrieb einer Weberei usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2127). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jakob Schönenberger, von und in Kirchberg SG, ohne Unterschrift. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Peter Bächinger ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. November 1974.

Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Der Vizeidirektor Bernhard Glaus wurde zum Direktor ernannt und zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Erich M. Müller, Direktor, wohnt nun in Speicher AR.

7. November 1974. Beteiligungen usw.

Retama AG St. Gallen, in St. Gallen, Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1581). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Steinmann, von Zürich, in Rapperswil.

7. November 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG St. Gallen, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 328). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Walter H. Meier, von Herliberg ZH, in Uster ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Jona SG, Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 557). mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter H. Meier, von Herliberg ZH, in Uster ZH, Verwaltungsratsmitglied.

7. November 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Sargans SG, Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter H. Meier, von Herliberg ZH, in Uster ZH, Verwaltungsratsmitglied.

7. November 1974.

GLEISAG Gleis- und Tiefbau AG Rorschach, in Rorschach SG (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Walter H. Meier, von Herliberg ZH, in Uster ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1974.

Juco-Immobilien AG Wil, in Wil SG (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2164). Geschäftsadresse: Wilenstrasse 58, bei Leutenegger & Thommen.

7. November 1974. Tief- und Strassenbau.

De Zanet & Co., in Kaltbrunn, Tief- und Strassenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 428). Die Gesellschafter Silvio Bertossa und Josef Grossmann sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 6. November 1974 in Ueborgang der Aktiven und Passiven in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Komplementär ist der bisherige Gesellschafter Anton De Zanet, von und in Kaltbrunn, welcher anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift führt. Als Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 10 000 ist der Gesellschaft beigetreten: Eugenia De Zanet, von und in Kaltbrunn; sie führt Einzelunterschrift.

7. novembre 1974. Lebensmittel.

Frau E. Graf, in St. Gallen, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1966, S. 3865). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. novembre 1974. Kolonialwaren usw.

Wwe. Luise Looser-Tanner, in Balgach SG, Handel mit Kolonialwaren und Süßfrüchten (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1957, S. 476). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. novembre 1974.

Gebührer Mirer, mechanische Werkstätte, in Sevgein, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1963, S. 538). Die Gesellschaft ist infolge Geschäftsbereiches vom 6.9.1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist wird die Firma gelöscht.

6. novembre 1974. Beteiligungen.

Confeco A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1974, S. 2905). Arthur Weber und Aloysius Wilhelm Maria Herkenhoff sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Duri Capaul, Präsident, ist jetzt einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

6. novembre 1974.

Skiffil Palida AG, in Davos (SHAB Nr. 218 vom 17.9.1968, S. 2007). Öffentliche Urkunde vom 30. Oktober 1974: Auflösung der Gesellschaft. Einziger Liquidator mit Einzelunterschrift ist Christian (genannt Jan) Branger, von und in Davos, einzeln zeichnend für die Skiffil Palida AG, in Lq. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Tobias Branger ist erloschen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Mangels Zustimmung der zuständigen Steuerämter kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

6. novembre 1974. Restaurant.

R. Fontanesi, in Davos. Inhaber: Rudolf Fontanesi, von Walzenhausen. AR, in Davos. Betrieb des Restaurants Bündnerstübli, Dischmastrasse 6.

6. novembre 1974.

Latteria sociale Bivio, in Bivio. Società cooperativa (FUSC del 14.2.1957, N° 37, p. 435). Andrea Giovanoli, presidente, ed Attilio Fasciati, attuario, non fanno più parte del consiglio di direzione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri del comitato: quale presidente: Emilio Pasini, da Arvigo, in Bivio, e quale attuario: Silvio Gini, da Castasegna, in Bivio; ambedue con firma collettiva a due.

6. novembre 1974.

Sporthotel Krone AG, Sedrun, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1969, S. 2220). Josef Russi-Berther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsrätin ist Natalia Russi-Berther, von und in Andermatt; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

6. novembre 1974. Beteiligungen.

Fiburo Holding S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen, aufgelöste und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8.7.1969, S. 1587). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

7. novembre 1974.

Società per le Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi (FART) Società Anonima, in Locarno (FUSC del 1.3.1968, N° 51, p. 451), società anonima. Adolfo Janner, Mario Tosetti, Guido Torriani, deceduti, e Mauro Dazio, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Il diritto di firma di Osvaldo Ganna, già segretario del consiglio d'amministrazione, è cancellato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Emilio Agostinetti, presidente (già iscritto); Argante Righetti, vice-presidente (già iscritto); Augusto Bolla, da Castro, in Bellinzona, membro (nuovo); Remo Borradori, membro (già iscritto); Gabriele Brogini, da e in Losone, membro (nuovo); Giacomo Cattori, membro (già iscritto); Roger Desbiolles, membro (già iscritto); Alberto Fischer, membro (già iscritto); Enrico Franzoni, membro (già iscritto); Luigi Piazzoni, da Brissago, in Verscio, membro (nuovo); Luciano Poncetia, da Prato Vallemaggia, in Bignasco, membro (nuovo); Guido Ressa-Vacchini, membro (già iscritto); Carlo Speziati, membro (già iscritto); a tutti viene conferito il diritto di firma collettiva a due.

7. novembre 1974.

SA Viaggi FART, Società Anonima, in Locarno (FUSC del 6.11.1964, N° 259, p. 3351), società anonima. Guglielmo Canavesini, Guido Torriani, Umberto Peruchini, Mario Tosetti, Pieno Massa, Adolfo Janner, deceduti, e Enrico Celio, Hans Burkhardt, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Emilio Agostinetti, da Cerra Gambarogno, in Arbedo, presidente (nuovo); Argante Righetti, da Lumino, in Bellinzona, vice-presidente (nuovo); Augusto Bolla, da Castro, in Bellinzona, membro (nuovo); Remo Borradori, da e in Gordola, membro (nuovo); Gabriele Brogini, da e in Losone, membro (nuovo); Giacomo Cattori, da Sonogno, in Muraltio, membro (nuovo); Roger Desbiolles, da Zurigo e Bulles, in Berna, membro (già iscritto); Alberto Fischer, da Benzen-schwil AG, in Berna, membro (nuovo); Enrico Franzoni, da Locarno, ora in Locarno, membro (già iscritto); Luigi Piazzoni, da Brissago, in Verscio, membro (nuovo); Luciano Poncetia, da Prato Vallemaggia, in Bignasco, membro (nuovo); Guido Ressa-Vacchini, da e in Ascona, membro (già iscritto); Carlo Speziati, da Gressio, in Locarno, membro (nuovo); tutti con diritto di firma collettiva a due.

7. novembre 1974.

MESU Immobiliari AG, in Ascona (FUSC del 1.3.1972, N° 51, p. 535). La procura di Heinrich Blumer è cancellata.

7. novembre 1974. Costruzioni.

Felice Tarquini, in Locarno. Titolare: Felice Tarquini, cittadino italiano, in Losone. Studio d'architettura e impresa generale di costruzioni. Via Orelli 17.

7. novembre 1974.

Unitourisme Plan S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 2.7.1974, N° 151, p. 1822). Con decisione assembleare del 6 novembre 1974, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: il trasferimento della sede a Locarno; la modifica dello scopo in: la promozione di piani e programmi di investimento nel settore turistico internazionale come pure la partecipazione finanziaria con investimenti e mutui ad altre società i cui fini siano in rapporto con lo scopo sociale suddetto; l'aumento del capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 10.200.000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni ordinarie al portatore da fr. 10.000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti primitivi del 11 giugno 1974 sono stati modificati in data 6 novembre 1974. Capitale: fr. 10.200.000, suddiviso in 2000 azioni nominative privilegiate da fr. 100 ciascuna, e 1000 azioni ordinarie al portatore da fr. 10.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da uno o 7 a 9 membri. Marco Celoria, da e in Chiasso, con diritto di firma individuale, amministratore unico. Recapito: Piazza G. Pedrazzini 7/A, presso studio legale Franzoni-Merlini-Lanini.

Ufficio di Lugano

6. novembre 1974.

Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, attività di una banca, ecc., società anonima (FUSC dell'8.5.1974, N° 106, p. 1265). Dr. Annito Capra e Dr. Giorgio Ghiringhelli, già direttori, e Giorgio Strini, di nazionalità italiana, in Lugano, sono stati nominati direttori generali, tutti con firma collettiva a due, fra di loro o con altri già iscritti, per tutta la impresa.

6. novembre 1974. Affari finanziari, ecc.

Patremar S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.12.1973, N° 284, p. 3217). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Carlo Spanzini, già amministratore unico, è ora presidente; Elio Castellano, di nazionalità italiana, in Napoli (I), membro, e Rosangela Burà, da ed in Isone, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Rosangela Burà e dalla firma collettiva a due del membro Elio Castellano.

7. novembre 1974. Amministrazione, ecc.

Secna S.A., in Cadempino. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 novembre 1974. Scopo: l'amministrazione, la gestione di società e patrimoni di qualsiasi genere, la consulenza fiscale e finanziaria, la tenuta di contabilità semplici ed aziendali, l'esecuzione di mandati di revisione, la organizzazione di imprese e la partecipazione in qualsiasi impresa, sia commerciale o industriale. Lo studio di mercato sotto tutti gli aspetti in particolare commerciali, immobiliari ed aziendali. L'acquisto e la vendita di beni mobili sia per conto proprio che di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Ruth Tammaro, da Urnäsch, in Lugano. Recapito: Villa delle Acacie, c/o Dr. Giacomo Ghezzi.

7. novembre 1974. Partecipazione, ecc.

Tibassy S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari e l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, presidente, e Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogn, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14 c/o Fidiman S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

7. novembre 1974. Operazioni commerciali, ecc.

Glikomou S.A., in Curio. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 ottobre 1974. Scopo: l'esercizio di operazioni commerciali e finanziarie d'ogni genere, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni o di quote di società di qualunque natura, la partecipazione a imprese e a società industriali e commerciali o immobiliari, l'acquisto, la valorizzazione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Herbert Hutmacher, da Konolfingen, in Curio. Recapito: c/o Herbert Hutmacher.

7. novembre 1974. Gestione di esercizi pubblici, ecc.

Tea Room Six S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 novembre 1974. Scopo: l'acquisto e la gestione di esercizi pubblici, ed in particolare l'esercizio del Tea Room Six a Lugano. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Mario Giacomini, da Russo, in Sorengo. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9 c/o studio legale Peruchini-Colombe-Baggi.

7. novembre 1974.

Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano, compiere tutte le operazioni di banca, ecc., società anonima (FUSC del 24.6.1974, N° 144, p. 1734). Ferdinando Ventriglia, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma abbinata ad altre persone autorizzate è Mario Barone, di nazionalità italiana, in Roma (I). La firma di Mario Tronconi, già vice-direttore, è estinta.

7. novembre 1974. Vendita di armadi, ecc.

Imas S.A., in Lugano, la compra e la vendita di armadi, ecc. (FUSC del 21.3.1974, N° 67, p. 779). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20 agosto 1974 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Distretto di Mendrisio

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Shawa Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22.11.1973, N° 274, p. 3117). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 28.10.1974, N° 252, p. 2864).

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Toku Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.11.1973, N° 273, p. 3107). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 28.10.1974, N° 252, p. 2864).

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Kelb Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.11.1973, N° 273, p. 3107). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 28.10.1974, N° 252, p. 2864).

7. novembre 1974. Immobili.

Caspiera S.A., in Morbio Inferiore, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29.5.1974, N° 123, p. 1476). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 29.10.1974, N° 253, p. 2878).

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Anemone Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.6.1972, N° 143, p. 1633). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede in Lugano (FUSC del 1.11.1974, N° 256, p. 2915).

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 866, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 867, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 868, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 869, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. novembre 1974. Partecipazioni.

Albarclub Holding N. 870, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. novembre 1974. Articoli di gioielleria.

Kornfeld Bijouterie AG. (Kornfeld Bijouterie S.A.), in Chiasso, la fabbricazione e la vendita di articoli di gioielleria, ecc. (FUSC del 5.2.1974, N° 29, p. 343). Con verbale assembleare del 30 ottobre 1974 la società ha modificato i propri statuti su un punto che non concerne i terzi e sono stati aggiornati di conseguenza. Samuel Meissner-Rubin, membro del consiglio di amministrazione, è ora domiciliato in Lugano.

7. novembre 1974. Posa pavimenti e rivestimenti.

Cesare Schera, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Cesare Schera, da Muggio, in Mendrisio. Posa pavimenti e rivestimenti di ogni genere. Via Carlo Diener 12.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6. novembre 1974.

Artee Architecture S.A., aux Diablerets (FOSC du 17.10.1974, p. 2774). Noë Van Meeuwen, de nationalité néerlandaise, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, a été nommé directeur avec signature individuelle.

6. novembre 1974. Immeubles.

Euco S.A., à Ollon, immeubles (FOSC du 16.7.1970, p. 1632). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 1.11.1974, p. 2915).

7. novembre 1974.

Caisse de Credit Mutuel de Bex, à Bex, société coopérative (FOSC du 24.5.1973, p. 1510). Nouveaux statuts du 26 avril 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Bex**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Par ailleurs, la responsabilité des associés demeure illimitée. Conseil d'administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Marianne Pittier, de Bex, à Bex, gérante.

Bureau de Cully

6. novembre 1974.

Balcon du Léman S.A., à Puidoux, projets de construction ou d'implantation dans le cercle de St-Saphorin (FOSC du 7.12.1971, p. 2951). L'administrateur Walter Sommer, démissionnaire, est radié.

Bureau de Lausanne

6. novembre 1974. Vieux papiers, etc.

Retripa S.A., à Crissier. Achat, récupération de vieux papiers, achat et vente de pâte de bois, cellulose (FOSC du 9.5.1974, p. 1280). La signature de l'administrateur Silvain Michel Ehrlich, démissionnaire est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jean-Jacques Eichelberger, de Lausanne et Krauchthal, à Morrens.

6. novembre 1974. Monnaies et objets d'art.

Forum Antiquarium S.A., à Lausanne. Commerce de monnaies et d'objets d'art (FOSC du 8.11.1974, p. 2988). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Elisabeth Ethnoz, du Lieu, à Lausanne.

6. novembre 1974. Produits techniques.

Siegfried Keller S.A., succursale à Lausanne, fabrication et vente de produits techniques (FOSC du 13.6.1974, p. 1625) avec siège principal à Wallisellen. Par suite du transfert du siège de la succursale à Chavannes-Renens, la succursale a été inscrite au registre du commerce de Morges (FOSC du 26.5.1974, p. 2802). Elle est, en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

6. novembre 1974. Ciment.

Morandi & Pasche S.A., à Lausanne, fabrication et vente de produits en ciment (FOSC du 2.4.1973, p. 869). La signature de l'administrateur Roland Testuz, démissionnaire, est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président Gilbert Bellwald, de Wiler-Loetschen, à Préverenges.

6. novembre 1974. Participation.

Marcheuro S.A., à Lausanne, participation à toutes opérations juridiques, financières, industrielles et commerciales (FOSC du 9.1.1964, p. 44). L'administrateur (inscrit) Jean-Adrien Lavanchy est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Mario Merlini, de Novazzano, à Pully. Nouvelle adresse: Avenue de Bèthusy 36.

6. novembre 1974.

Swissboring, Société Suisse de Sondages et Prospections S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 29.7.1974, p. 2087), avec siège principal à Zurich. La signature de Reto Simonetti est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Eugen Zollinger, de Gossau ZH, à Zurich, sous-directeur.

6. novembre 1974. Primeurs en gros.

Comimport S.A., à Lausanne, commerce de primeurs en gros (FOSC du 29.11.1972, p. 3074). La signature de l'administrateur François Boudry, démissionnaire, est radiée.

6 novembre 1974. Appareils et installations électriques, etc.

CMC Charles Maier & Cie, succursale de Lausanne. Fabrication d'appareils et d'installations de distribution électrique, société en commandite (FOSC du 18. 10. 1974, p. 2706), avec siège principal à Schaffhouse. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Andreas Brun, de Dagmersellen et Emmen/LU, à Schaffhouse.

6 novembre 1974. Echauffages, équipements, etc.

Vectur, Saint-Josse-ten-Noode, Belgique, succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce d'échauffages, d'équipements et de matériel (FOSC du 20. 5. 1966, p. 1643), avec siège principal à Saint-Josse-ten-Noode (Belgique). La signature de Henri Georges Perrinquet, directeur est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle du nouveau directeur René Clément, de Froideville, au Chalet-à-Gobet, commune de Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

6 novembre 1974. Machines d'impression, etc.

De La Rue Giori S.A., à Lausanne, vendre les machines d'impression, de fabrication de monnaie et du papier (FOSC du 4. 4. 1972, p. 843). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Jean Golay, démissionnaire, sont éteints. Hans Fischer et Manfred Stoecklin (inscrits), tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et signent désormais collectivement à deux avec un directeur, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Roberto Giori, de Lausanne, à Hannington/Hampshire GB.

6 novembre 1974.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Renens, (FOSC du 28. 1. 1974, p. 262) avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Louis Scheurer, d'Erlach, à Gampelen, secrétaire hors conseil.

6 novembre 1974.

Office vaudois de cautionnement agricole, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 24. 8. 1972, p. 2241). La signature du gérant Hubert Reymond, est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Olivier Mayor, de Mollens, Ballens et Tartegnin, à Moudon.

6 novembre 1974.

Multi Personnel Service S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 6. 2. 1974, p. 357), avec siège principal à Genève. La procuration d'Yves Lehmann est éteinte. La succursale est également engagée par la signature individuelle de la directrice Sylviana Hurni, de et à Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

Bureau de Morges

4 novembre 1974.

Sapin et Desarzens, Electromontage S.A., à Morges, exploitation d'une entreprise d'installations électriques (FOSC du 11. 3. 1960, p. 880). L'administrateur Louis Perret est décédé; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Maurice Desarzens est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Paul Sapin reste donc administrateur unique, avec signature individuelle (ses pouvoirs sont modifiés en conséquence).

4 novembre 1974. Mécanique.

Jacques Dupuis, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Jacques Dupuis, allié Ansermoz, de Senarclens, à Yens/s/Morges. Toutes activités mécaniques inhérentes à la rénovation des moteurs, à l'enseignement «Renomoteur». La maison confère la signature individuelle au fondé de pouvoir, Pierre Dupuis, de Senarclens, à Pully. Adresse: Rue du Centre 136.

4 novembre 1974. Produits chimico-techniques.

Grisard S.A., à Bussigny-près-Lausanne, fabrication et commerce de produits chimico-techniques, (FOSC du 2. 4. 1970, p. 717). La signature collective à deux est conférée à Renald Grisard, administrateur (inscrit). La signature de Charles Stockli, directeur, est radiée. A été désigné comme fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux avec un des administrateurs Maurice De Wilder, ressortissant belge, à Epalinges.

4 novembre 1974. Fruits.

Georges Helfer S.A., à Morges, importation et exportation de fruits, légumes, fleurs et viande, leur distribution et leur vente en gros et au détail, (FOSC du 4. 6. 1971, p. 1363). Le conseil d'administration est modifié comme suit: Georges Helfer, (président) est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Eliane Helfer, est nommée présidente, avec signature individuelle. Daniel Fiaux, d'Hermenchens, à Savigny, secrétaire, avec signature collective à deux.

4 novembre 1974. Maçonnerie.

Hählen et fils, à St-Sulpice, exploitation d'une entreprise de maçonnerie et béton armé, société en nom collectif, (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1973. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean-Pierre Hählen, à Echandens, ci-après inscrit.

4 novembre 1974. Maçonnerie.

Jean-Pierre Hählen, à Saint-Sulpice. Le chef de la maison est Jean-Pierre Hählen, de Saint-Sulpice VD et Saint-Etienne BE, à Echandens. Entreprise de maçonnerie et de béton armé. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif Hählen et fils, à Saint-Sulpice, ci-dessus radiée. Rue du Centre 109.

4 novembre 1974. Papeterie.

E. Bänninger «Arsele», à Echichens, fabrication, importation, représentation et commerce d'articles de papeterie, matériel et articles de bureau, (FOSC du 17. 4. 1961, p. 1076). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

4 novembre 1974.

«Arsele» Y. Bänninger et Cie, à Echichens, société en nom collectif. Yolande Bänninger, veuve d'Ernest, originaire d'Embrach ZH, et Marlyse Bänninger, d'Embrach ZH, toutes deux domiciliées à Echichens, ont créé, sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1974. Fabrication, importation, représentation et commerce d'articles de papeterie, matériel et articles de bureau.

Bureau de Nyon

5 novembre 1974. Boucherie.

S. K'Bourch, à Begnins, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 24. 1. 1974, p. 233), en faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

6 novembre 1974.

Société immobilière La Marjolaine S.A., à Founex (FOSC du 27. 8. 1973, p. 2385). Marie-Paule Michel, de Gingins VD et Genève, à Founex VD, est nommée unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de l'administrateur André Pfyffer, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Orbe

5 novembre 1974.

Bétonfrans Orbe S.A., à Orbe (FOSC du 13. 3. 1970, N° 60, p. 565). L'administrateur Jean Landi est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur et secrétaire du conseil: Raymond Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à Grandson. Il signe collectivement à deux.

Bureau de Payerne

7 novembre 1974.

H. dcr Hagopian, à Payerne. Le chef de la maison est Haroutioun d'Haragian, de Genève, à Payerne. Exploitation d'une pharmacie-droguerie, à l'enseigne «pharmacie-droguerie de l'Abbatiale». La maison reprend une partie des actifs et passifs de la société «Agrizol S.A.», dont le but social a été modifié. Adresse: Grand-Rue 32.

7 novembre 1974. Hôtel.

Mlle Lisette Delessert, à Payerne, hôtel-restaurant à l'enseigne de l'Hôtel de la Croix-Blanche (FOSC du 16. 8. 1967, p. 2750). La titulaire Lisette Delessert est épouse autorisée de Gilbert Perrin, de et à Payerne. La raison est modifiée en celle de **Lisette Perrin-Delessert**.

7 novembre 1974.

Payerne-Transports et garage Maffioli S.A., à Payerne, garage, etc. (FOSC du 24. 4. 1963, p. 1163). Nouvelle adresse de la société: En Vernex.

Bureau d'Yverdon

5 novembre 1974. Horlogerie.

Achor S.A., à Yverdon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 octobre 1974. But: fabrication, commerce de montres et mouvements d'horlogerie, ainsi que leurs pièces constitutives. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Il est composé de: Luciana Taillefumier, épouse d'André, d'Italie, à Yverdon, présidente; Max-André Kubler, de Travers NE, à Neuchâtel, vice-président; et de Pierre-André L'Epée, de Villars et le Pâquier NE, à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente ou la signature collective à deux du vice-président et du secrétaire. Bureaux: rue du Valentin 128, chez la présidente.

Genf - Genève - Ginevra

6 novembre 1974. Boulangerie, etc.

Jean-Claude Pammetier, à Genève, boulangerie, pâtisserie, confiserie (FOSC du 17. 9. 1974, p. 2518). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

6 novembre 1974. Café-restaurant.

Angelo Stanzani, à Genève, café-restaurant (FOSC du 26. 2. 1974, p. 544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 novembre 1974. Café-brasserie.

Umberto de Santis, à Genève, café-brasserie (FOSC du 20. 5. 1974, p. 1389). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 novembre 1974. Tabacs, journaux.

Luigi Olmo, à Genève, débit de tabacs, vente de journaux (FOSC du 28. 6. 1974, p. 1789). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 22 octobre 1974.

6 novembre 1974. Jardin d'enfants.

«La Ronde Jone» M. et Mme Ashery, au Grand-Saconnex, jardin d'enfants, société en nom collectif (FOSC du 9. 3. 1972, p. 616). Nouvelle raison sociale: **«La Ronde Moillebeau» M. et Mme Ashery**. Nouveau siège: Genève, 47, rue de Moillebeau.

6 novembre 1974. Immeubles.

Bory et Cie, à Genève, régie d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 31. 1. 1973, p. 310). L'associé André Bory est maintenant domicilié à Bellevue.

6 novembre 1974. Vêtements, etc.

Richard Cohen, à Genève. Chef de la maison: Richard Cohen, du Maroc, à Genève. Représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles de diverses natures. 14, rue Marignac.

6 novembre 1974. Boucherie-charcuterie.

Claude Floquet, à Chêne-Bourg, boucherie-charcuterie (FOSC du 21. 6. 1971, p. 1528). La maison n'exploite plus le magasin de vente à Genève, 1, route de Chêne.

6 novembre 1974. Tea-room.

Elisabeth Herzog, à Carouge. Chef de la maison: Elisabeth Herzog, de Homburg TG, à Onex, autorisée par son mari Rudolf Herzog. Tea-room à l'enseigne «Karnes». 51, rue Caroline.

6 novembre 1974. Hôtel.

Albert Heyer, Erwin Allegri et Louis Forzani, à Genève, hôtel, société en nom collectif (FOSC du 16. 1. 1970, p. 110). L'associé Louis Forzani est décédé. La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Albert Heyer, Erwin Allegri et Louis Forzani**, en liquidation. Liquidateur: Luc-Edouard Riethausen, de et à Genève, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 8, rue du Mont-de-Sion, chez Luc-Edouard Riethausen.

6 novembre 1974. Banque.

Lombard, Odier & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 11. 2. 1974, p. 403). L'associé indéfiniment responsable Georges Lombard est maintenant domicilié à Gy, Didier Gaillard, fondé de pouvoir, à Gland VD; Jean-Max Villars, fondé de pouvoir, à Commugny VD; François Storno, sous-directeur, à Confignon, et Eberhard Werdenberg, sous-directeur, à Vevey.

6 novembre 1974.

Holding privé de Messieurs Lombard, Odier & Cie, à Genève, administration de participations financières à d'autres entreprises, société en nom collectif (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). L'associé Georges Lombard est maintenant domicilié à Gy.

6 novembre 1974.

Charles Matthey, Expert comptable, diplômé, à Genève (FOSC du 27. 12. 1961, p. 3755). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

6 novembre 1974.

Sténotypie et Secrétariat, Mme A. Menard, à Genève. Chef de la maison: Augusta Menard, de France, à Genève. Cours de sténotypie et de secrétariat; commerce et location d'appareils à sténotypier. 9, rue du Vieux-College.

6 novembre 1974. Pension de famille.

Claire Pittet, à Genève. Chef de la maison: Claire Pittet, de Brittnau AG, à Genève. Pension de famille à l'enseigne «Pension St-Victor». 6, rue St-Victor.

6 novembre 1974. Développement technique d'installations, etc.

Westinghouse International Atomic Power SA, à Genève, développement technique d'installations et de marchandises, etc. (FOSC du 20. 9. 1971, p. 2298). Par suite du transfert de son siège à Baden, la société a été inscrite au registre d'Aarau (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2836). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 novembre 1974. Comptabilité, etc.

Maurice Kurz, à Genève, bureau de comptabilité etc. (FOSC du 7. 1. 1974, p. 39). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Fiduciaire Kurz SA», à Genève.

6 novembre 1974.

Fiduciaire Kurz SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 octobre 1974. But: gérer et administrer tous biens meubles et immeubles; représenter toutes personnes physiques ou morales; organiser et réorganiser toutes sociétés et, d'une manière

générale, exécuter tous mandats fiduciaires et comptables. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le bureau fiduciaire jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Maurice Kurz» à Genève, selon bilan au 30 juin 1974, avec un actif de fr. 102 448.42 et un passif envers les tiers de fr. 1 851.95, pour fr. 100 596.47, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000, le solde de fr. 50 596.47 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Maurice Kurz, de Wahlern BE, à Genève, président; Yvon Python, de Ruesyres-Treyfaves FR, à Dillingen-Vauches (Haute-Savoie, France), secrétaire et directeur, et Ginette Kurz, de Wahlern BE, à Genève. Signature: individuelle de Maurice Kurz et Yvon Python ou collective à deux de Ginette Kurz. Adresse: 18, place de Cornavin.

6 novembre 1974. Vins, spiritueux.

Alfred Tempia & Cie, Alfred Graglia & Cie, succ., à Genève, commerce de vins et spiritueux, société en commandite (FOSC du 15. 3. 1973, p. 707). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Alfred Tempia & Cie SA», à Genève.

6 novembre 1974. Vins, spiritueux, etc.

Alfred Tempia & Cie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 septembre 1974. But: commerce en gros, en Suisse, de vins, spiritueux et liqueurs de provenance suisse et étrangère. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 750 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: le commerce jusqu'ici exploité par la société en commandite Alfred Tempia & Cie, Alfred Graglia & Cie, succ., à Genève, selon bilan au 31 octobre 1973, avec un actif de fr. 1 476 069.83, dont fr. 260 000 pour le goodwill, et un passif envers les tiers de fr. 454 587.19, pour fr. 1 021 482.64, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 750 000, le solde de fr. 271 482.64 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Alfred-Constantin Graglia, de et à Genève, président; Pierre Donneur, de Dardagny, à Vevey, secrétaire, et Marius Lachat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 42, rue de Lyon.

6 novembre 1974. Télévision, cinéma.

Bismarc-Media SA, à Genève, exploitation de droits dans le domaine de la télévision, du cinéma, etc. (FOSC du 25. 9. 1972, p. 2492). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Bismarc-Media SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jean-Paul Croisier avec signature individuelle.

6 novembre 1974. Immeubles.

Edouard Chamay SA, à Genève, agence immobilière, etc. (FOSC du 18. 4. 1969, p. 862). La procuration de Louis Soldini est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Yves Leroy, de France, à Versoix.

6 novembre 1974. Conseils.

Consell SA, à Genève, conseil de direction et d'entreprise, etc. (FOSC du 26. 7. 1974, p. 2067). L'administrateur André Gardel, président du conseil d'administration, signe désormais individuellement. Richard Pfenniger, de Büron LU, à Genève, et Guy Grynberg, de France, à Paris, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 novembre 1974. Films.

Creative Communications SA, à Genève, acquisition, production de films cinématographiques, etc. (FOSC du 24. 4. 1974, p. 1096). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 15 octobre 1974.

6 novembre 1974.

Laboratoire de biologie Ceba SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 octobre 1974. But: recherche en matière de biologie appliquée à la médecine; mise à disposition des médecins d'un matériel, de locaux et de personnel pour les analyses médicales; diffusion des recherches, réunion de l'information scientifique et groupement des chercheurs, dans un but commun, en vue de favoriser la formation dans la biologie appliquée. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: matériel, selon inventaire du 25 octobre 1974, pour fr. 84 412, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 47 000, le solde de fr. 37 412 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Marthe Crétallaz, de Carouge, à Rolle VD, présidente; Jean-Marcel Lechner, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Sylviane Guinaldo, de Genève, à Rolle VD, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue des Marbriers.

6 novembre 1974. Opérations financières.

Overseas Trust Company Ltd, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 21. 7. 1972, p. 1940). La procuration d'Hélène Gitta est radiée.

6 novembre 1974. Appareils électriques.

Pette et Guisan SA, à Genève, installation et vente d'appareils électriques et de téléphone (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903). Capital porté de fr. 75 000 à fr. 120 000 par incorporation de réserves, à concurrence de fr. 45 000, et émission de 180 actions de fr. 250, nominatives. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 480 actions de fr. 250, nominatives. Statuts modifiés le 1^{er} novembre 1974.

6 novembre 1974.

Société Immobilière Rue Prevost Martin Lettre L, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1973, p. 803). Adresse: 114, rue du Rhône, chez Sofid SA.

6 novembre 1974. Tous produits.

Soltrade SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1974. But: commerce, importation, exportation et représentation de tous produits manufacturés ou non et de toutes marchandises dans le domaine de l'industrie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Vultier, de Genève, à Céligny, président; André Sauvage, de France, à Genève, secrétaire, et Hermann Sager, de et à Genève. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 1, rue de Cornavin.

6 novembre 1974. Marchandises.

Wattar & Cie SA, à Genève, importation, exportation, courtage et commission de toutes marchandises, etc. (FOSC du 26. 1. 1955, p. 259). Nouveau siège: Chêne-Bougeries. Statuts modifiés le 1^{er} novembre 1974. Adresse: 7, chemin des Cretets, chez Henri Bromm.

6 novembre 1974.

Association Château Le Fournas, à Genève, faire connaître à ses membres tous les aspects de la production viticole, etc. (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). Friedrich Börlin, de Bubendorf BL, à Nyon VD, membre de la direction, signe collectivement avec le président.

6 novembre 1974.

Société coopérative de financement de maisons familiales «Socofin», à Genève, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 21 octobre 1974. But: assurer une collaboration entre ses membres dans le but d'obtenir des conditions favorables de prix pour la construction de maisons familiales; assurer le financement partiel des constructions. Organe de publicité: Feuille d'Avis Officielle de la République et Canton de Genève. Valeur nominale des parts sociales: fr. 500. Signature: collective à deux d'Henri Tronchet, de Choulex, à Lancy, président, avec Pierre-Alain Dupont, de Lancy, à Vevey, secrétaire, ou René Janner, de et à Genève, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 18, rue des Délices, chez Henri Tronchet, architecte.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Aktien BBC Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie., Baden, nämlich Nr. 021547, 094625, 094626 und 217623 zu nom. Fr. 500.—

An allfällige Inhaber dieser Aktien ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d.h. bis 18. Mai 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1342^a)

5400 Baden, den 13. November 1974

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. September 1944, von Fr. 1000.—, Bel. G. Pr. Serie II/8295, haftend im I. Rang auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt 1404, Besitzung Aspenweidli, der Anna von Allmen-Bodmer, Josacherweg 6, Langnau a.A. und Kons.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1349^a)

3800 Interlaken, den 14. November 1974

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

I Inhaberschuldbrief vom 7. November 1935 per Fr. 12 000.— (Maximalzinsfuß 6%), haftend im 5. Rang auf GB Reinach Nr. 58, Pl. 38, Parz. 1373, lautend auf Wildi & Co. in Reinach (Modehaus).

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis zum 16. November 1975 dem Bezirksgericht Kulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1338^b)

5726 Kulm, den 8. November 1974

Bezirksgericht Kulm

Es werden vermisst:

Auf den Grundstücken Nr. 1375, 1376, 1377, 1604, 1607 und 1610 von Mühleberg des Herrn Ulrich Wyler, geboren 1929, Rudolf sel., von Linden, Landwirt im Kirchmoos, Mühleberg, haften folgende Schuldbriefe:

a) Im I. Rang in Konkurrenz zueinander:

- Schuldbrief Nr. 1 vom 19. Oktober 1939, Beleg I/4285, zugunsten der Frau Rosa Wyler, geb. Rüedi, geboren 1901, Rudolfs Witwe, in Kirchmoos, Mühleberg, für ein Kapital von Fr. 10 000.—
- Schuldbrief Nr. 2 vom gleichen Datum und Beleg zugunsten der gleichen Gläubigerin, für ein Kapital von Fr. 10 000.—
- Schuldbrief Nr. 3 vom gleichen Datum und Beleg, zugunsten des Herrn Rudolf Wyler, geboren 1897, gewesener Landwirt, in Kirchmoos, Mühleberg, gestorben den 2. September 1974, für ein Kapital von Fr. 10 000.—
- Schuldbrief Nr. 4 vom gleichen Datum und Beleg, zugunsten des gleichen Gläubigers, für ein Kapital von Fr. 10 000.—

b) Im II. Rang in Konkurrenz zueinander:

- Schuldbrief Nr. 5 vom gleichen Datum und Beleg, zugunsten des gleichen Gläubigers Rudolf Wyler, für ein Kapital von Fr. 4000.—
- Schuldbrief Nr. 6 vom gleichen Datum und Beleg zugunsten des gleichen Gläubigers, für ein Kapital von Fr. 4000.—

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis zum 15. Dezember 1975 bei der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1339^a)

3177 Laupen, den 11. November 1974

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.—, angegangen 1. August 1939, haftend auf der Liegenschaft «Horiti», Ruswil, Parzellen Nrn. 970, 974, 954, 1084, 1097 und 955, Grundbuch Ruswil.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1343^b)

6210 Sursee, den 13. November 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Sursee: Wigger

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 514, lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aargau als Schuldnerin, Kapitalsaldo derzeit Fr. 3041.45.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d.h. bis spätestens zum 14. Mai 1975, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1323^a)

4800 Zofingen, den 7. November 1974

Bezirksgericht

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur No 1180 de fr. 1000.— munie des coupons 1 et suivants émise par la République et Canton de Genève à 5½ % l'an le 15 avril 1967, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première des insertions, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense à la débitrice du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. W 14 (58^a)

1204 Genève, le 13 novembre 1974

Tribunal de première instance:
J. F. Baechler, président

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 498 actions au porteur, Nos 3 à 500 au nominal de fr. 1000.— chacune, de la SA pour le développement de l'Habitat (SODEVHA), de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 7 SV (57^b)

1204 Genève, le 14 novembre 1974

Tribunal de première instance:
J. F. Baechler, président

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

I^{er} rang: fr. 150 000.— (Taux 6%). Cédule hypothécaire inscrite le 29 mai 1969 à série IIIg folio 3092 au nom de Farine André, Delémont;

II^e rang: fr. 50 000.— (Taux 6%). Cédule hypothécaire inscrite le 29 mai 1969 à série IIIg folio 3093 au nom de Farine André, Delémont, de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1351^a)

2900 Porrentruy, le 13 novembre 1974

Le président du Tribunal II:
Hublard

La pretura di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.—, iscritta il 15 febbraio 1957, dg. 563, gravante in II rango la part. n. 3003 RFD del comune di Minusio, di proprietà Bianconi Bruno, Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 novembre 1975, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1350^b)

6600 Locarno, il 14 novembre 1974

Per la pretura: D. Silacci, segr. ass.

Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 6. November 1974 die Inhaber-Kassabligation des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt durch die Filiale Zürich, zu 5½ % Fr. 50 000.— = 1/50 000.—, Nr. 712.797, fällig am 2. Juli 1976, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1972 und ff., nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt. (1345)

4000 Basel, den 14. November 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 99 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. April 1974 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel:

- Kassenschein 5 % der Kantonalbank von Bern, Serie JE Nr. 24216, von nom. Fr. 1000.—, fällig am 7. Februar 1974, ohne Coupons;
- Kassenschein 5 % der Kantonalbank von Bern, Serie KL Nr. 14758, von nom. Fr. 1000.—, nebst Jahrescoupons Nrn. 1-7 per 14. Mai 1974-1980,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1346)

3011 Bern, den 14. November 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 266 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. November 1973 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 24. Januar 1923, Beleg I/3628, lautend zugunsten des Ernst Niklaus, des Friedrich Bannwart, des Adolf von Allmen und des Karl Zingg, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Königsbergstrasse 57, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3306, des Ernst Hofmann und der Marie Hofmann, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1347)

3011 Bern, den 14. November 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 107 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Mai 1974 als vermisst aufgerufenen zwei Kassenscheine 6 % der Kantonalbank von Bern, Serie NS Nr. 944 und 1261, ausgestellt auf den Inhaber am 5. März 1974, von nom. Fr. 5000.—, nebst Jahrescoupons Nrn. 1 und ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1348)

3011 Bern, den 14. November 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Sparheft Nr. 972 der Darlehenskasse Witterswil-Bättwil in Witterswil, mit einem Guthaben per 14. Juni 1973 von Fr. 9251.20, ist gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vom 12. November 1974 kraftlos erklärt. (1341)

4143 Dornach, den 12. November 1974

Der Amtsgerichtsschreiber
von Dorneck-Thierstein

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Namensspartei Nr. 189 Darlehenskasse Savognin, lautend auf Herrn Gion Moser, Savognin. (1344)

7477 Filisur, den 13. November 1974

Bezirksgerichtspräsident Albul:
Georg Janett

Das Sparheft Nr. 3706-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch, lautend auf Adrien Guhl, Hauptstrasse 104, Aesch, wird kraftlos erklärt. (1340)

4410 Liestal, den 12. November 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

3 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 385867, 232510, 358827, lautend auf H. Sidler, Glarus;

2 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 282595, 282596, lautend auf Burgetti Hefli, Glarus;

3 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 232658, 232659, 385971, lautend auf Albert Müller, Wagner, Näfels;

4 Kassa-Obligationen der Schweizerischen Volksbank Glarus à nom. je Fr. 5000.—, Nrn. 10934-10937, 5½ %, Verfall 4. März 1976, mit Jahrescoupons per 17. März.

Die unbekannten Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom 16. November 1974 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (1329^a)

8750 Glarus, den 6. November 1974

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. K. Luchsinger

Es werden vermisst:

Zwei Schuldbriefe haftend auf den Grundstücken Nrn. 726, 753, 794 und 846, Grundbuch Schongau, der Frau Katharina Flüeler-Gubser, Blumenmenges, Wallisellerstrasse 4, Opfikon-Glattbrugg, nämlich:

1. Fr. 2600.—, angeg. 1. November 1928, im 2. Rang, Vorgang Fr. 3000.—;

2. Fr. 5000.—, angeg. 9. Juli 1968, im 7. Rang, Vorgang Fr. 25 100.—. Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (1327^a)

6280 Hochdorf, den 8. November 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.—, angeg. 21. September 1928, im 4. Rang, Vorgang: Fr. 14 000.—, haftend auf den Grundstücken Nrn. 173, 190, 311, 320, 379, 429 und 612, Grundbuch Aesch, Ausserberg, des Eberhard Furrer-Fischer, Vorderdorf, Aesch.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1328^a)

6280 Hochdorf, den 8. November 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das Schleppschiff «Nautica», Reg. Nr. 1016, Eigentümerin: Nedutra Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A918)

4000 Basel, den 11. November 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Nidwalden», Reg. Nr. 830, ist auf Antrag der Eigentümerin: Ultra Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG, in Muttenz, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A930)

4000 Basel, den 14. November 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herr Karl Meder, Bilderrahmen, Grafik, Bundesstrasse 13, Luzern, hat in seiner Verkaufsstelle einen antich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 21. Juli 1978 untersagt. (A914)

6002 Luzern, den 11. November 1974
Handelspolizei des Kantons Luzern

Die Firma Bürgi AG, St. Gallen, und Herr R. Prugger, St. Gallen, werden, gestützt auf Art. 16 Abs. 1 und Art. 17 Abs. 3 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Waschautomaten, Geschirrspüler und andere elektrische Haushaltsgeräte im Kantonalen Schaffhausen vom 31. Januar 1975 bis 31. Januar 1980 belegt. Mit dem Verbot ist den Gnannten die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A932)

8201 Schaffhausen, den 14. November 1974
Polizeidirektion Schaffhausen

Totalausverkauf

Der Firma Haag AG, Autzubehör und Werkzeuge, Nidelbadstrasse 2, Zürich, und dem an diesem Unternehmen massgeblich beteiligten Herrn Adolf Haag, Seestrasse 94, Kilchberg, wurde wegen Aufgabe des an der Büchelstrasse 4, in St. Gallen, betriebenen Detailverkaufsgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem ganzen Gebiet der Schweiz bis zum 2. Mai 1980 verboten. (A920)

9001 St. Gallen, den 11. November 1974
Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen

Gipserana AG in Liquidation**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 5. September 1974 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist bei der Gesellschaft, Neuengasse 7, 3011 Bern, c/o Fürsprecher Urs Graf, anzumelden. (A888^b)

3011 Bern, den 4. November 1974 Der Liquidator

Uhrenfabrik Paxor AG, Biel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 5. November 1974 hat Auflösung und Liquidation der Firma beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A921^b)

3714 Frutigen, den 13. November 1974 Der beauftragte Notar: J. Germann

Scierie Clerval S.à r.l. en liquidation, Abbaye**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par suite de mise en liquidation pour cause de cessation d'activité, selon acte notarié du 1^{er} novembre 1974, la Scierie Clerval S.à r.l., à l'Abbaye VD, informe ses créanciers qu'ils doivent faire valoir leurs prétentions dans un délai de trois mois dès la parution de la présente annonce (CO art. 738 et 823). (A885^b)

1341 Abbaye, le 1^{er} novembre 1974 Scierie Clerval S.à r.l. en liquidation
Un liquidateur

Mercurius Development Company MEDCO SA, à Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 octobre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1974, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Boris Monnin, c/o Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, 1211 Genève 11. (A925^b)

1700 Fribourg, le 13 novembre 1974 Le liquidateur

Bismarc Media SA en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Céard 1, à Genève. (A889^b)

1204 Genève, le 4 novembre 1974 Le liquidateur: Jean-Paul Croisier

S.I. Del Porte**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 17, rue de Candolle, à l'intention de Monsieur Jacques Chevallier, liquidateur. (A886^b)

1200 Genève, le 4 novembre 1974 Le liquidateur

S.I. Everare**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du quatre novembre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 17, rue de Candolle, à l'intention de Monsieur Jacques Chevallier, liquidateur. (A887^b)

1200 Genève, le 4 novembre 1974 Le liquidateur

Agences Maritimes SA en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1974 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Pierre G. Baud, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2, d'ici au 31 décembre 1975. (A924^b)

1211 Genève, le 11 novembre 1974 Le liquidateur

Société Immobilière Saconnex-Terrasse en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 décembre 1974 auprès du liquidateur, 3, rue du Mont-Blanc, Genève, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse. (A922^b)

1211 Genève, le 13 novembre 1974 Société Anonyme Fiduciaire Suisse

S.I. Le Soleil Midi SA, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 13 novembre 1974, la S.I. Le Soleil Midi SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 décembre 1974, en mains du liquidateur, Monsieur Roger Siffert, 8, rue du Vicux Collège, à Genève. (A923^b)

1200 Genève, le 13 novembre 1974 Le liquidateur

Atelier de terminage Stivar SA, à Peseux NE**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 15 octobre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur M. Paul Segessemann, rue des Courtils 5, 2035 Corcelles. (A929^b)

2034 Peseux, le 14 novembre 1974 Le liquidateur: Paul Segessemann

Société de la salle de spectacles de Rougemont**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société, dont le siège est à Rougemont, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 janvier 1975, en main du liquidateur, M. Pierry Cottier, à Rougemont. (A890^b)

1838 Rougemont, le 4 novembre 1974 Le liquidateur

Cavedil SA in liquidazione, Chiasso**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Cavedil SA del 4 novembre 1974 ha deciso la messa in liquidazione della Società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1974 alla società, via Motta 18, Chiasso. (A928^b)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1974 Il liquidatore: Cavedil SA

Movitex SA in liquidazione, Chiasso**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Movitex SA del 29 ottobre 1974 ha deciso la messa in liquidazione della società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1974 alla società, via Motta 18, Chiasso. (A926^b)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1974 Il liquidatore: Movitex SA

Six SA in liquidazione, Paradiso**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Six SA del 9 ottobre 1973 ha deciso la messa in liquidazione della Società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1974 alla società, via Motta 18, Chiasso. (A927^b)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1974 Il liquidatore: Six SA

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 13. November 1974 über Cyprian-Nessler Rolf Hans, geboren 1937, Musikinstrumentenmacher, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 26. Oktober 1974, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 19. Dezember 1974 bei der Gemeindeganzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A933^b)

5000 Aarau, den 13. November 1974 Bezirksgericht Aarau

Aufforderung gemäss Art. 96 lit. c und 89 HRV

Firma: Roncona GmbH, in Chur (Letzte Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 277 vom 26. November 1971, Seite 2867)

Gemäss Art. 96 lit. c und Art. 89 Handelsregisterverordnung ergeht an alle Mitglieder von Organen oder Vertreter der Firma «Roncona GmbH», in Chur, sowie an Dritte die Aufforderung, innert 30 Tagen, seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Eintragung im Handelsregister gelten zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen angeordnet wird. (A915)

7001 Chur, den 11. November 1974 Handelsregisteramt des Kantons Graubünden: Dr. Schuler

Firma: Arica Handels-Aktien-Gesellschaft, in Chur (Letzte Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 277 vom 26. November 1971, Seite 2867).

Gemäss Art. 96 lit. c und Art. 89 Handelsregisterverordnung ergeht an alle Mitglieder von Organen oder Vertreter der Firma «Arica Handels-Aktien-Gesellschaft», in Chur, sowie an Dritte die Aufforderung, innert 10 Tagen, seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Eintragung im Handelsregister geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen angeordnet wird. (A916)

7001 Chur, den 11. November 1974 Handelsregisteramt des Kantons Graubünden: Dr. Schuler

Affida Verwaltungsbank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	4 124 277.85	Bankenkreditoren auf Sicht	1 224 041.55
Bankendebitoren auf Sicht	2 899 124.33	Bankenkreditoren auf Zeit	7 600 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	11 200 001.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 840 000.—	Kreditoren auf Sicht	8 488 904.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	301 486.20	Kreditoren auf Zeit	11 394 737.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	16 426 559.05	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 344 736.70
— davon mit hypothekarischer Deckung	29 736.70	Sonstige Passiven	439 422.90
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 500 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 903 101.50	Gesetzliche Reserve	2 025 000.—
Wertschriften	186 788.15	Freie Reserve	2 000 000.—
Sonstige Aktiven	38 571 074.78	Vortrag vom Vorjahr	328 243.26
		Reingewinn	70 724.52
			398 967.78
			38 571 074.78
Kautionen	20 000.—	Kautionen	20 000.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 114 694.05	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 114 694.05
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	2 787 021.85		
— davon Bankendebitoren (alle mit Laufzeit bis zu 90 Tagen)	585 797.35		
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:			
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	21 625.—		
Finanzgesellschaften	231 900.—		253 525.—
Inländische Pfandbriefe	—		—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	1.—		—
Andere	1.—		2.—
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	614 800.—		861 475.—
Andere	246 675.—		—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	—		788 099.50
Anteilscheine von Anlagefonds (Investment Trusts)	—		—
			1 903 101.50
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1974	Ertrag
		Fr.	Fr.
Passivzinsen	1 339 585.95	Aktivzinsen	2 035 316.10
Kommisionsaufwand	1 887.85	Kommisionsertrag	714 268.54
Bankbehörden und Personal	588 049.50	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	192 112.75
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	19 785.85	Wertschriftenertrag	210 575.55
Geschäfts- und Bürokosten	241 764.13	Verschiedenes	71 029.51
Steuern	59 981.50		
Abschreibungen und Rückstellungen	901 523.15		
Reingewinn pro 1973/74	70 724.52		
	3 223 302.45		3 223 302.4

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. November 1974

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 735 021.85
Devisen	8 369 674 741.65
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportefeuille	—
— Wechsel	937 478 820.52
— Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	6 066 883.65
Wertschriften	—
— deckungsfähige	—
— andere	122 140 098.50
Korrespondenten im Inland	34 715 889.12
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	97 160 124.99
Total	28 106 465 646.81
Passiven	
Eigene Gelder	66 000 000.—
Notenumlauf	16 760 292 465.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	6 094 206 601.17
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	293 232 013.38
Mindestguthaben von Banken auf:	—
— inländischen Verbindlichkeiten	390 940 000.—
— ausländischen Verbindlichkeiten	384 250 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	—
— Sterilisierungsskriptionen	490 300 000.—
— Sonderkonti ¹⁾	913 497 000.—
Sonstige Passiven	2 713 747 567.26
Total	28 106 465 646.81

¹⁾ Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 5 1/2 % seit 21. Januar 1974
 Offizieller Lombardzinsfuß 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974
 b) für übrige Pflichtlager 4 1/2 % seit 16. April 1974

Banque nationale suisse - Situation au 15 novembre 1974

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
 Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs	Actif
—	Encaisse or
— 3 342 859.68	Devises
—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
+ 106 088 253.30	Portefeuille effets sur la Suisse
— 25 538 435.75	— Effets de change
—	— Bons du Trésor de la Confédération
— 44 855.—	Avances sur nantissement
— 12 279 907.25	Titres
— 1 957 898.62	— pouvant servir de couverture
	— autres
	Korrespondants en Suisse
	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
	Autres postes de l'actif
	Total
	Passif
	Fonds propres
— 376 731 210.—	Billets en circulation
+ 812 488 641.20	Engagements à vue
— 382 358 760.81	— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
— 790 000.—	— autres engagements à vue
+ 620 000.—	Avoirs minimaux des banques sur:
—	— les engagements en Suisse
— 412 000.—	— les engagements envers l'étranger
+ 10 107 626.61	Engagements à terme
	— Rescriptions de stérilisation
	— Comptes spéciaux ¹⁾
	Autres postes du passif
	Total

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 5 1/2 % depuis le 21 janvier 1974
 Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

- a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974
 b) pour autres stocks obligatoires 4 1/2 % depuis le 16 avril 1974

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. November 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 16 novembre 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.15
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.32
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 47.55
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 109.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr.
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.45
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,4220
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,93½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 106.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.40
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.45

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Sonderheft Nr. 85 der «Volkswirtschaft»

Eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik erschien als Sonderheft der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft». Anlass zu dieser Veröffentlichung bildete das fünfzigjährige Bestehen der Abteilung für Sozialstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation, welche die Ergebnisse von 1922 bis 1931 umfasst.

Der Sammelband, der ein Geleitwort von Herrn Bundesrat Ernst Brugger sowie ein Vorwort von Herrn Prof. Paul Stocker enthält, gliedert sich in die verschiedenen sozialstatistischen Hauptgebiete. Hinweise über Erhebungsgrundlagen, Berechnungsarten und allfällige Revisionen informieren über den Aufbau und Inhalt der Tabellen.

Der Preis des Handbuchs (rund 300 Seiten) beträgt Fr. 40.—.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Voreinzahlungen erbeten auf unser Postcheckkonto 30–520.

Manuel de statistique sociale suisse

Supplément no 85 de «La Vie économique»

Une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse éditée à l'occasion du cinquantenaire de la division de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en tant que supplément de la revue «La vie économique». Elle s'étend jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932 sur les résultats des années 1922 à 1931.

Préfacé par M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, et précédé d'une introduction dont l'auteur est M. Paul Stocker, professeur, ce recueil se divise en plusieurs parties portant sur les domaines principaux de la statistique sociale. Des indications relatives aux bases des enquêtes, aux méthodes de calcul et aux révisions intervenues renseignent sur la structure et le contenu des tableaux.

Le prix de cet ouvrage de quelque 300 pages est de 40 francs.

Prière d'adresser les commandes à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne, Effingerstrasse 3. Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30–520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Metropolitan Bank Ltd

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Metropolitan Bank Ltd werden zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 3. Dezember 1974, 15 Uhr, in den Räumen der Bank, Spitalgasse 2, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Änderungen im Verwaltungsrat.
2. Wahl der neuen Verwaltungsratsmitglieder.
3. Entlastung an die austretenden Verwaltungsratsmitglieder.

Eintrittskarten können von den Aktionären ab 19. November 1974 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 19. November 1974

Metropolitan Bank Ltd;
Im Namen des Verwaltungsrates:
René de Chochoz, Präsident

Birsigthalbahn AG

Ausserordentliche Generalversammlung

Der Verwaltungsrat lädt die Aktionäre zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

ein auf Freitag, den 29. November 1974, um 17 Uhr, im Landgasthof Ochsen in Oberwil.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1974.
2. Beschlussfassung über die Uebernahme der Birseckbahn AG, der Trambahngesellschaft Basel-Aesch AG und der Basellandschaftlichen Ueberlandbahn AG.
3. Kenntnisnahme des Gründerberichtes sowie Genehmigung des Fusionsvertrages und der Fusionsbilanz.
4. Uebernahme der Konzessionen der Birseckbahn AG vom 29. Juni 1900, der Trambahngesellschaft Basel-Aesch AG vom 23. Dezember 1903 und der Basellandschaftlichen Ueberlandbahn AG vom 4. April 1914.
5. Verschiedenes.

Diejenigen Aktionäre mit Inhaberaktien, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummer ihrer Aktien entweder im Büro der Gesellschaft in Münchenstein oder bei der Genossenschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, bis spätestens am 25. November 1974 anzumelden und dagegen die Zutrittskarten und Fusionsverträge entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Anschliessend an die ausserordentliche Generalversammlung findet ein gemeinsames Nachtessen im Landgasthof Ochsen statt.

4142 Münchenstein, den 23. Oktober 1974

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. Jules Frei
Weidenstrasse 27
Telefon 46 30 30, intern 16 oder 17

CITY AUTO AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. Dezember 1974, 14.30 Uhr, Treuhandbüro Guido Riklin, Webergasse 9, St. Gallen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1973 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Verwaltung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen.
6. Beschluss betreffend Sitzverteilung und entsprechende Statutenrevision.
7. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Brauerei Falken AG Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Dezember 1974, 17.30 Uhr, in das Geschäftslokal der Brauerei.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 26. November 1974 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 26. November 1974 bis 5. Dezember 1974 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Geschäftsbüro und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 7. November 1974

Der Verwaltungsrat

Mühleggbahn St. Gallen

Aktienumtausch

Hiermit bitten wir die Besitzer der bisherigen Inhaberaktien Nrn. 01–1500 mit Coupons Nrn. 18–20 und Talon, diese Titel ab 20. November 1974 beim Schweizerischen Bankverein, Multertor, 9001 St. Gallen, gegen neue Aktien mit Couponsbogen umzutauschen.

Verwaltungsrat
Mühleggbahn St. Gallen

Téléski Les Plans-sur-Bex SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 30 novembre 1974, à 17 h., au Centre des Martinets, Les Plans-sur-Bex.

Ordre du jour statuaire:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport des vérificateurs.
3. Renouvellement conseil d'administration.
4. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à disposition auprès de M. F. Marletaz, poste, Les Plans-sur-Bex.

Caves de Champel et Châtelaine SA, Meyrin-Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 27 novembre 1974, à 16 h., à l'Hôtel du Midi, place Chevelu, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration, comptes de l'exercice 1973/74, rapport du contrôleur.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, décharges aux organes responsables.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes de l'exercice 1973/74 et le rapport du contrôleur sont à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée, au siège de la société.

Genève-Meyrin, le 12 novembre 1974

L'administration:
G. Morand-Baruchet

Syndicat Immobilier «FIBA-L»

Par décision du 13 novembre 1974, il est bonifié aux porteurs de parts, fr. 34.50 par part, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit fr. 24.15 net par part. Ce montant est payable immédiatement au siège de SICOM SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 2.

Genève, le 14 novembre 1974

SICOM SA

Syndicat Immobilier «FIBA-M»

Par décision du 13 novembre 1974, il est bonifié aux porteurs de parts, fr. 47.— par part, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit fr. 32.90 net par part. Ce montant est payable immédiatement au siège de SICOM SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 2.

Genève, le 14 novembre 1974

SICOM SA

Schweizerische Eidgenossenschaft

7 3/4 % Eidgenössische Anleihe 1974-86 von Fr. 150 000 000

Ausgabepreis: 99,50 % — Dauer der Anleihe: 12 Jahre — Zeichnungsfrist: 19. bis 25. November 1974, mittags

PROSPEKT

Der Schweizerische Bundesrat hat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 8. Juni 1971 über die Aufnahme von Anleihen des Bundes, in seiner Sitzung vom 16. Januar 1974 das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement ermächtigt, zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe eine

7 % Anleihe 1974-86 im Betrage von Fr. 150 000 000

aufzunehmen.

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

ANLEIHEBEDINGUNGEN

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 2. Dezember 1974 zu 7 % im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 2. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 2. Dezember 1975 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 2. Dezember 1986.

Die Eidgenossenschaft verpflichtet sich, in den Jahren 1976 bis 1985 jährliche Tilgungen von 10 Mio Franken Nominalwert durch Käufe am Markt durchzuführen, soweit dies zum Nominalwert oder darunter möglich ist. Derjenige Betrag, der im Rahmen vorstehender Bedingungen nicht zurückgekauft werden kann, wird spätestens am 2. Dezember 1986 zurückbezahlt. Es finden keine Auslosungen statt. Der Nominalbetrag der jährlich zurückgekauften Obligationen und der noch im Umlauf verbleibende Anleihebetrag werden im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Bern, den 18. November 1974

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement
G.-A. Chevallaz

EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 150 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 18 550 000 Franken fest plazierte. Sie legen den verbleibenden Betrag von 131 450 000 Franken

vom 19. bis 25. November 1974, mittags.

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Zeichnungspreis beträgt 99,50 %.
2. Die Zuteilung erfolgt so bald als möglich nach Schluss der Zeichnung. Im Falle einer Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
3. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat vom 2. bis 13. Dezember 1974 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 2. Dezember.
4. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. **Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.**

18. November 1974

Kartell Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Ausser rhod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève

Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Banken der oben erwähnten Verbände, von allen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank sowie den übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz.

**THUSIS GR****Hotel Post + Viamala** Tel. (081) 81 14 12

Wir empfehlen uns für Durchreisende und Aufenthaltler.
Schöne Aufenthaltsräume.
Alle Zimmer mit fließend Kalt- und Warmwasser.
WC, Bad oder Dusche.
G. und A. Rauch-Joss, Küchenchef

Hotel Lüderalp

3457 Wasen I. E.



Neubau mit allem Komfort. Ideal für Weekend und Ferien. Prospekte. Geeignet für Kurse und Konferenzen.

Familie Held
Tel. (034) 77 16 76

DIEMTIGEN**Gasthof Bärgli**

Familie E. Klossner Telefon (033) 81 11 44

Schöne Lokaltäten für jeden Anlass. Bekannt für gepflegte Menüs und gute Zvieri. — In ruhigem und sonnigem Gelände viele Wanderwege mit schöner Aussicht.



Motel AGIP
Autobahnkreuz N1/N2
4622 Egerkingen/Olen
Telefon (062) 81 21 21
Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.
Konferenzräume
Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen

NEUCHÂTEL**Hôtel-Restaurant Du Rocher**

Téléphone (038) 25 50 98
A 2 minutes de la gare.
Chambres confortables.
Cuisine soignée — Bonne cave.
H. Liechti-Lienhard

SPIEZ**Hotel-Restaurant HEIMAT** 1 Minute ab Autobahn

Gediegene Lokaltäten für Hochzeiten, Familien- und Firmenessen. Bestgeeignet für Konferenzen und Tagungen. **Rötisserie/Moospinten-Bar**
Grillspezialitäten am offenen Holzfeuer. (Täglich bis 23 Uhr.) Mit höllicher Empfehlung
Familie E. Junker Telefon (033) 54 43 43

BADEN**Hotel-Restaurant Kappelerhof**

bekannt für Spezialitäten und gute Weine. Warme Küche bis 23.30 Uhr. Räume mit Ambiente für Familienfeste.
Bestgeeignet für Konferenzen und Tagungen (bis 250 Personen).
30 moderne Zimmer.
Minigolf-Anlage — 2 Kegelbahnen — Bar. Grosser Parkplatz.

Fam. B. Wiederkehr-Müller
Bruggerstrasse 142, Tel. (056) 22 38 34

**BERN****Restaurant zur Inneren Enge**

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber

Telefon (031) 23 14 42

Stadtnahe Terrassenwohnungen

im Limmattal (Bergdietikon), sonnig, unverbaubar, ruhig, Nettowohnflächen bis 126 m², 4 + 5 Zimmer, Eigenkapital ab Fr. 80.000.--, 1./2. Eigen. geregelt, ev. auch in Miete. Verlangen Sie den Prospekt.
Tel. 01 32 54 20

Volketswil liegt günstig!

Wenige Autominuten vor den Toren Zürichs vermieten oder verkaufen wir im Stockwerkeigentum per Frühjahr 1976 in wirtschaftlich konzipiertem, freundlichem Gewerbehause, Nähe Einkaufszentrum, an sehr günstiger Verkehrslage

Gewerbe- und Büroräume

Pro Etage 1900 m² Grundfläche, unterteilbar nach den Wünschen des Mieters, Raumhöhe 3,20 m, Bodenbelastung EG 2000 kg, OG 1000 kg. Anlieferung via Verladerampe und Warenlifte 2 t und 4 t, 2 Personallifte, Klimatisierung möglich, Telefonanschlüsse, Parkplätze, optimale Miet- und Kaufbedingungen. Mietzins nur Fr. 105.-/m² ohne NK.

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Treuhandbureau Gfeller AG, Liegenschaftsverwaltungen, Glärnischstrasse 36, 8600 Dübendorf, Telefon 01 / 820 09 16

**Stempel Gravuren Schilder**

8022 Zürich

Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Reparatur-Service

- SBB-Paletten
- SBB-Tauschrahmen
- Rollcontainer usw.

Unser Betrieb wird durch die SBB kontrolliert.

Munot-Produkte AG,
8255 Schlattigen
Telefon 053 / 7 67 60

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Tresore und Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
Protresor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich, Telefon 01 / 33 70 20

Revisor-Comptable

bilingue (français-allemand) cherche travail à temps partiel.

Ecrire sous chiffre 44-403 559 à Publicitas, 8021 Zurich.

TELEPRONT

Wählen auch Sie TeleMagic... Sie wählen gut. TeleMagic ist der erste vollelektronische Telefonnummern-Wahlautomat. Innert Sekunden können Sie jede Telefonnummer eintasten... speichern... wählen... kontinuierlich wiederholen... löschen.
Nur TeleMagic bietet diesen optimalen Komfort. Wählen auch Sie TeleMagic... PTT + SEV-konform.

COUPON

für kostenlose Information

Name

Firma

Adresse

TELEPRONT Peter Gisi
Postfach 4125 Riehen BS

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé

Personalvorsorge auf moderner Grundlage

Personalvorsorge für 1-4 Mitarbeiter
Bel-Etage- oder Kader-Versicherungen

M. O. BALDINGER

Versicherungs-Treuhandstelle
8034 Zürich Alderstrasse 49

A vendre**Baraquement en bois**

en très bon état. Composé d'éléments préfabriqués légers. Doubles parois isolées. Entièrement et facilement démontable. Dimensions: 6,50 m/15,60 m. Vide intérieur: 2,40 m. Prix à discuter.

Pour tous renseignements téléphone 021 / 61 24 75, heures de bureau, ou écrire sous chiffre K 70726 à Publicitas, 3001 Bern.

A louer**bureau**

facilités d'accès et de parc à Cheseaux-sur-Lausanne.

Westinéo SA, téléphone 91 23 23

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?

**NATIONAL VENDORS**

Generalvertretung
Getränke- und
Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an:

Firma:

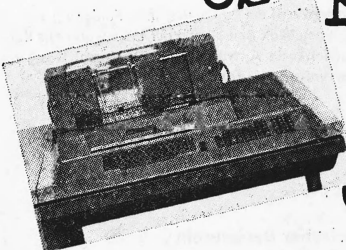
MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig —**Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**

Deux points sont élucidés. Vous possédez l'ordinateur RUF-PRAETOR qui convient et cet ordinateur est prêt à fonctionner. Maintenant, il se pose la

question no 3:

Votre ordinateur RUF-PRAETOR est programmé pour vous — et après?



RUF est encore à votre service après votre achat. Veuillez prendre la peine de lire ce qui suit:

1. Une fois les essais terminés, l'ordinateur RUF-PRAETOR est donc prêt à entrer en service. Nous le mettons en place dans votre entreprise avec tous les dispositifs complémentaires voulus.
2. Votre personnel est instruit exactement et familiarisé avec toute votre installation. Lorsque vous changez de personnel, nous sommes là pour répondre à vos questions.
3. Nous maintenons le contact avec nos clients par des contrôles périodiques. Notre organisateur vient s'assurer que tout est en ordre, que le programme fonctionne correctement et que l'installation vous donne satisfaction. Ces visites sont également l'occasion d'examiner de nouveaux problèmes et d'en trouver la solution qui convient.
4. RUF-PRAETOR s'adapte à la croissance de votre entreprise. Système et Software

peuvent être complétés. Il est possible de connecter, en tout temps, de nouveaux appareils périphériques.

5. Les entreprises possédant un ensemble électronique ont besoin d'un service prompt et rapide. L'important réseau des centres de service RUF, répartis dans toute la Suisse, vous donne la garantie que l'expression «prompt et soigné» répond à la réalité. Afin que vous puissiez bientôt profiter de tous les avantages que vous offre l'Organisation RUF, consultez-nous. Appelez

**RUF**

COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme,
1001 Lausanne, Tél. 021-22 70 81,
Pont-Bessières 3 / rue St-Martin 3

Agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall, Zurich